

ATSV



**37. Jugendhandball-Turnier
des Ahrensburger TSV
Sportplatz Reeshoop**

**Samstag, 10.5.2003
Sonntag, 11.5.2003**

**Großer
Turnierspielplan**



Handball-News

Internet: www.atsv.de/handball

E-Mail: handball@atsv.de

Dan-Art[®]

Bansche Gebrauchskunst und Mode

Große Straße 13
22926 Ahrensburg
Telefon 04102 - 59119
Telefax 04551 -955904



H₂O

Sportswear

EC-KARTE

Öffnungszeiten Mo. - Fr.: 10 - 18 Uhr, Sa.: 10 - 13 Uhr



H₂O[®]

Herzlich willkommen zum diesjährigen Jugendturnier des Ahrensburger TSV. Wir freuen uns, dass es in diesem Jahr wieder mehr Meldungen gab als im Vorjahr. Insgesamt 168 Mannschaften aus 46 Vereinen nehmen teil.

Für viele wird es sicherlich wieder der Auftakt in die beliebte Freiluftsaison sein, und wir alle hoffen, dass Petrus auch in diesem Jahr wieder mitspielt und uns

so herrlichen Sonnenschein beschert wie in den letzten drei Jahren.

Diverse Sponsoren haben die ATSV-Handballer unterstützt, ihnen sollte unser Dank und eure Berücksichtigung bei Kaufentscheidungen gelten.

Für das leibliche Wohl aller Teilnehmer ist natürlich auch in diesem Jahr wieder gesorgt.

Traditionell nutzen wir dieses Turnierheft für einen umfassenden Rückblick auf die Saison aller ATSV-Jugendteams. Jeder Mannschaft ist darum wieder eine eigene Seite gewidmet.

Damit gehört diese Ausgabe der Handball-News ins Archiv eines jeden ATSV-Handballers!

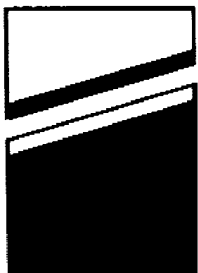
Viel Spaß und einen sonnigen Turnierverlauf

eure Handball-News-Redaktion



Inhalt:

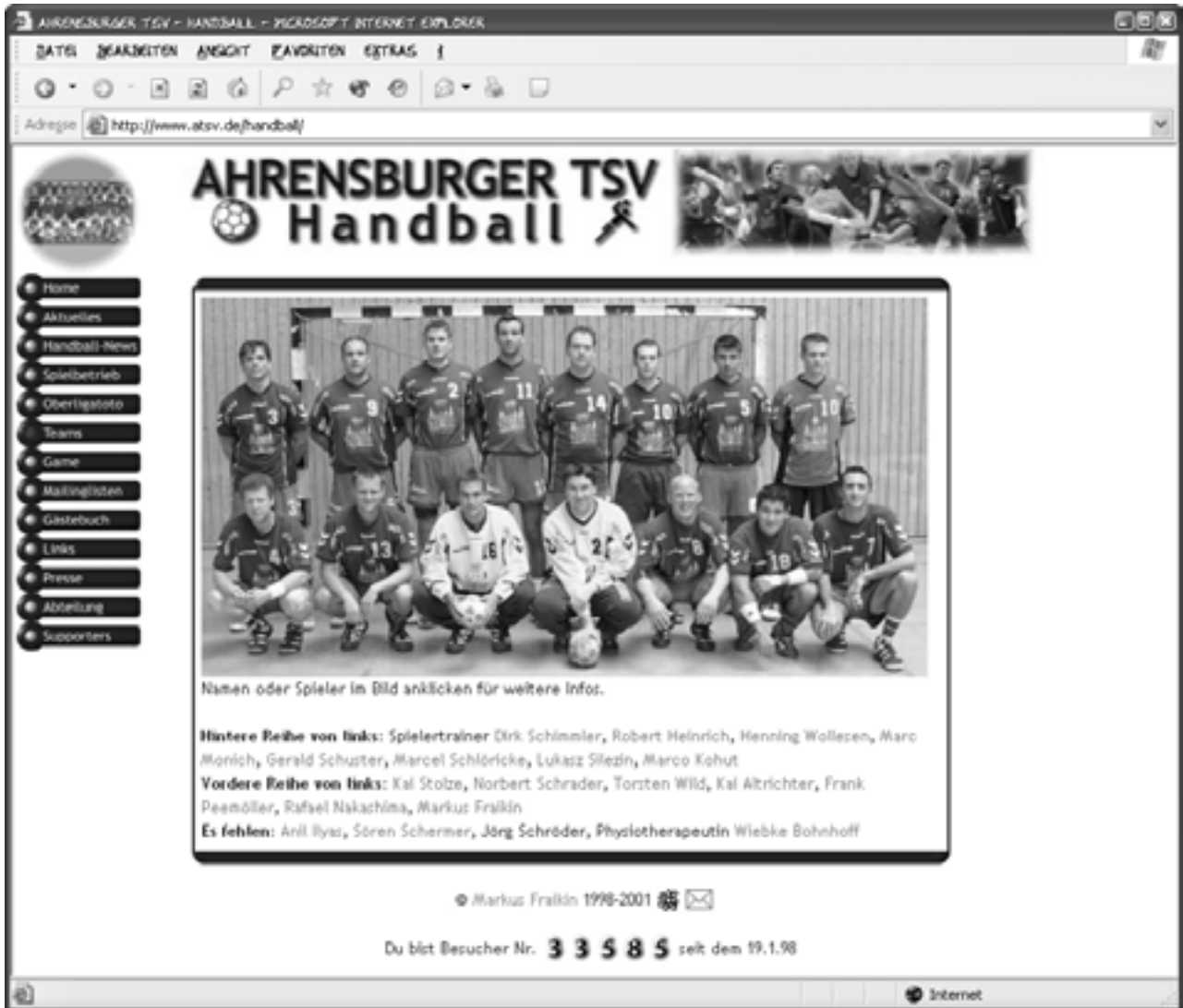
Grußworte	5
Stadtplan	6
Turnierteilnehmer 2003	7
Turnierbestimmungen	8
männl. A	10
weibl. A	12
Gruppeneinteilung Samstag	14
Spielplan Samstag	15
männl. B	19
weibl. B	20
männl. C	21
Turniersieger 2002	22
Pressespiegel 2002	24
weibl. C	26
männl. D	27
Gruppeneinteilung Sonntag	28
Spielplan Sonntag	30
weibl. D	40
männl. E	42
weibl. E	43
männl. F	44
weibl. F	46
ATSV Handball Supporters e. V.	49
Minis	52
Impressum	52
Ballspielgruppe	54
Trainingsplan Jugend	55
Dank an Partner	56
Turnier 2004	58



edding



ATSV online



- Aktuelle Neuigkeiten
- Spielpläne zum Download
- Fotos aller ATSV-Mannschaften
- Atemberaubende Statistiken
- „Handball-News“ online
- Presseartikel-Archiv
- Gewinnspiel „Oberligatoto“
- Neu: Liveticker

und vieles mehr ...



www.atsv.de/handball



Ich wünsche allen kleinen und großen Handballern viel Spaß an dem Jugendturnier 2003!

Es soll das beste Wetter an diesem Wochenende sein, damit ihr alle viel Spaß habt und ein schönes, erfolgreiches Wochenende verbringen könnt.

Meine Daumen werde ich ganz feste drücken,

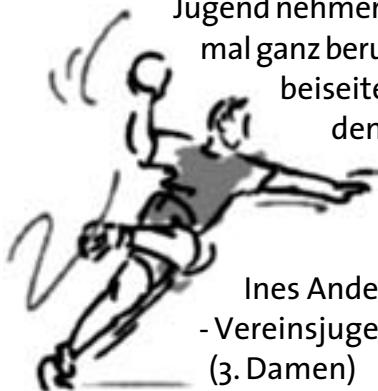
dass viele Tore für den ATSV fallen und auch viele Siege am Ende zu zählen sind.

Damit dieses Turnier ein erneuter Erfolg wird, danke ich an dieser Stelle den ganzen fleißigen Helfern im Hintergrund wie auch auf dem Platz.

Wir Erwachsenen müssen uns die Zeit für die Jugend nehmen, damit wir später

mal ganz beruhigt den Handball beiseite legen können und den Jungen das Feld überlassen.

Danke und viel Spaß!



Ines Anders
- Vereinsjugendwartin -
(3. Damen)

Hallo liebe Turnierteilnehmer!

Ich wünsche allen Mannschaften eine gute Anreise in die hübsche Schlossstadt Ahrensburg. Weiterhin wünsche ich allen Beteiligten einen schönen Aufenthalt und hoffe, dass alle Teams viel Spaß an unserem Turnier haben werden.

Wenn der Wettergott wieder so mitspielt wie in den letzten drei Jahren, wird das Turnier

sicherlich ein schönes Erlebnis für euch.

Bedanken möchte ich mich schon jetzt bei allen Helfern auf unserem 37. Jugend-Turnier.

Ein weiterer Dank gilt dem ATSV Handball Supporters e. V. für dieses schöne Turnierheft und allen Sponsoren, ohne deren Hilfe dieses Turnier nicht durchführbar gewesen wäre.

Als Besonderheit dieses Turnierhefts präsentieren sich auch in diesem Jahr wieder alle ATSV-Jugendmannschaften auf jeweils einer Seite und blicken auf die vergangene Spielzeit zurück.

Folglich ist dieses Heft ein aufbewahrendes Jahrbuch!

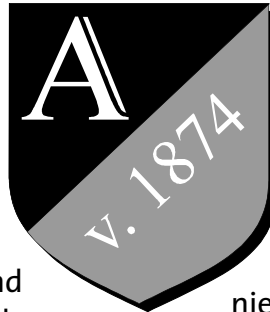
Als Besonderheit dieses Turnierhefts präsentieren sich auch in diesem Jahr wieder alle ATSV-Jugendmannschaften auf jeweils einer Seite und blicken auf die vergangene Spielzeit zurück.

Folglich ist dieses Heft ein aufbewahrendes Jahrbuch!

Folglich ist dieses Heft ein aufbewahrendes Jahrbuch!

Folglich ist dieses Heft ein aufbewahrendes Jahrbuch!

Folglich ist dieses Heft ein aufbewahrendes Jahrbuch!



Uwe Kreuzberger, Handball-Abteilungsleiter und Organisator



22941 Bargteheide, Theodor-Storm-Str. 20, Tel. 0 45 32 / 18 18
22926 Ahrensburg, Hagener Allee 5, Tel. 0 41 02 / 5 80 23

Geflügelhof Stapff

Frisch aus deutschen Landen:



Allen nachstehend aufgeführten Vereinen wünschen wir einen angenehmen Aufenthalt in Ahrensburg sowie eine erfolgreiche Turnierteilnahme.

1. Ahrensburger TSV
2. AMTV Hamburg
3. Barmstedter MTV
4. Bramfelder SV
5. Buxtehuder SV
6. DJK Blau-Weiß Hildesheim
7. DJK Lübeck
8. GHG Hahnheide
9. HG Lauenburg
10. HG Norderstedt
11. HSG Büchen/Siebeneichen
12. HSG Henstedt-Ulzburg
13. HSG Nusse/Wentorf/Sandesneben
14. HSG Sasel/DUWO
15. HSV 05/MTV Rosdorf-Göttingen
16. HSV Hamburg
17. Leezener SC
18. Lübecker SV Gut-Heil von 1876
19. Möllner SV
20. MTV Soltau
21. Niendorf-Timmendorfer SV
22. Niendorfer TSV
23. Preetzer TSV
24. SC Alstertal-Langenhorn
25. SC Poppenbüttel
26. SC Rönkau 74
27. SC Wentorf
28. SG Altona
29. SG Glinde-Reinbek
30. SG Hamburg-Nord
31. SV Bergstedt
32. TH Eilbeck
33. TSV Bargteheide
34. TSV Ellerbek
35. TSV Prisdorf
36. TSV Schlutup
37. TSV Wandsetal
38. TuS Berne
39. TuS Lübeck 93
40. TuSG Ritterhude
41. TVB Hamburg
42. VfB Lübeck
43. VfL Bad Schwartau
44. VfL Oldesloe
45. VfL Rethwisch
46. VfL Westercelle

Möbel mit Ideen
utZ Tore für den Erfolg!

Ab sofort honoriert die Firma

utZ Ihr Tischler

bei einem Sieg des ATSV
jedes bei Heimspielen erzielte Tor
und stiftet den erspielten Betrag
der Jugendabteilung!

Unsere Öffnungszeiten:
Mo.-Fr.: 6.30-19.30 Uhr
Sa.: 8-12.00 Uhr

Parkplätze sind für Sie vorhanden.

Torsten Utz GmbH · Lemsahl Weg 21 · 22851 Norderstedt
Tel.: 040 / 52 95 81-0 · www.utz-ih-r-tischler.de



Ahrensburger TSV von 1874 e. V. **- Handballabteilung -**

Bestimmungen für das 37. Jugend-Handball-Turnier am 10. und 11. Mai 2003 in Ahrensburg, Reeshooper Sportplatz.

- Altersklassen:** HHV Hallenserie 2003/2004
Ausnahme: gemischte F - Jugend (1.1.1993 und jünger)
- Regeln:** Es gelten die Regeln des HHV.
- Spielzeit:** Samstag: 2 x 9 Minuten ohne Pause
Sonntag: 2 x 7,5 Minuten ohne Pause

Wertung der Spiele in folgender Reihenfolge:

1. Ergebnis des Spiels der betreffenden Mannschaften gegeneinander.
2. Subtraktionsverfahren
3. Mehrzahl der Plus-Tore
4. 7m-Werfen bis zur Entscheidung mit 5 Spielern

Bei unentschiedenem Ausgang von KO - Runden findet ein 7m-Werfen mit fünf Spielern bis zur Entscheidung statt. Anstoß: Jede erstgannnte Mannschaft stellt einen Spielball, hat Anstoß und wechselt gegebenenfalls die Spieltracht. Unpünktliches Antreten oder Nicht-Antreten ziehen Spielverlust nach sich. Das Spiel geht mit 0:2 Punkten und 0:0 Toren verloren.

Da unser Turnier mitten in der Stadt Ahrensburg stattfindet, müssen wir wegen Lärmbelästigung unsere Lautsprecherdurchsagen auf ein Minimum reduzieren. Wir bitten deshalb um ganz besondere Aufmerksamkeit bei den Durchsagen.

Austragungsmodus:

Weibliche Jugend A und B, männliche Jugend A und C :

Die Gruppensieger und Gruppenzweite gelangen in die Entscheidungsrunde. Die Sieger spielen um Platz 1 und 2, die Verlierer spielen um Platz 3 und 4.

Weibliche Jugend E und männliche Jugend B :

Die Gruppenersten und Gruppenzweiten gelangen in die Zwischenrunde. Die Zwischenrunde ist eine KO-Runde. Die Sieger der KO-Runde spielen die Plätze 1-3 aus.

Weibliche Jugend C und D, männliche Jugend D und E :

Die Gruppenersten und Gruppenzweiten gelangen in die Zwischenrunde. Dies ist eine KO-Runde; die Gewinner gelangen in die Entscheidungsrunde. Die Sieger der Entscheidungsrunde bestreiten das Endspiel, die Verlierer spielen um Platz 3 und 4.

Gem. Jugend F :

Die Gruppensieger und die drei besten Zweitplatzierten gelangen in die Zwischenrunde. Bei unterschiedlichen Gruppen können sich nur die Zweitplatzierten der größeren Gruppen qualifizieren. Die Zwischenrunde ist eine KO - Runde. Die Sieger der Entscheidungsrunde bestreiten das Endspiel, die Verlierer spielen um Platz 3 und 4.

Spielerlisten:

Jede Mannschaft hat vor Turnierbeginn eine Spielerliste ausgefüllt bei der Turnierleitung abzugeben. Spieler dürfen an einem Tag nur in einer Mannschaft eingesetzt werden. Verstöße hiergegen ziehen Disqualifikation der 2. Mannschaft nach sich.



Nachdem die von Uwe Kreutzberger und Christian Wolf trainierte männliche A-Jugend in der Saison 2001/02 ihre Staffel in der 2. Hamburger Liga deutlich dominiert hatte, wurde in der vergangenen Spielzeit versucht, in der Oberliga mitzuhalten. Dies gelang jedoch nur mit mäßigem Erfolg. Vor allem auf die schlechte Trainingsbeteiligung lässt sich der am Ende enttäuschende vorletzte Tabellenplatz zurück führen. Aber auch bei den Punktspielen fehlte so manches Mal der nötige Kampfgeist. Oder aber am Abend zuvor war doch das eine oder andere Stündchen zu lange gefeiert worden.

Und dabei wäre durchaus mehr drin gewesen als die neun mageren Pünktchen, die das Team auf der Habenseite sammeln konnte. Dies zeigen die Siege

gegen die am Ende besser platzierten Mannschaften aus Ellerbek und Pinneberg aus der Hinrunde.

Als die Trainingsbeteiligung dann im Laufe der Saison noch schlechter wurde, beschloss man im Februar, das Training von A- und B-Jugend

zusammenzulegen, damit überhaupt sinnvoll gearbeitet werden konnte. Und auch bei den Punktspielen halfen die beiden B-Jugendlichen Waldemar Arndt und Malte Voss ein ums andere Mal aus. Dafür an dieser Stelle noch einmal einen herzlichen Dank an die beiden.

Trotz des enttäuschenden Saisonverlaufs hat die Mannschaft sich beim Osterturnier in Holstebro noch einmal zusammen gerissen und in den Spielen den ansonsten fehlenden Kampfgeist bewiesen. Und auch sonst waren die vier Tage in Dänemark ein überaus gelungener Abschluss der Saison.

Während nun sieben Spieler in den Erwachsenenbereich wechseln, bleiben Dennis Helbing, Dennis Westphal und Steffen Paulsen der A-Jugend noch ein weiteres Jahr erhalten und bekommen nun Verstärkung von Spielern aus der ehemaligen B-Jugend. Dann will die Mannschaft weiterhin unter der Anleitung von Uwe Kreutzberger in Hamburgs 2. Liga ihr Glück versuchen.



Könnte nach Meinung ihres Trainers besser dastehen: die männliche A-Jugend des ATSV. Stehend v. l.: Co-Trainer Christian Wolf, Frithjof Jensen, Dennis Helbing, Trygve Jansen, Steffen Paulsen, Sören Schermer, Sebastian Bosse und Trainer Uwe Kreutzberger. Davor: Malte Voss, Waldemar Arndt, Dennis Westphal und Lars Philip Flor. Noch zum Team gehört Lukasz Silezin.



Das Trainergespann der männlichen A-Jugend: Uwe Kreutzberger (links) und Christian Wolf.

TABELLENSTAND VOM 24.04.03 LIGA : 400 OBERLIGA MÄNNL. A-JGD.

PLATZ	VEREIN	SPIELE	GEW.	UNENT.	VERL.	+ TORE	-	PUNKTE
1.	Norderstedter SV 1.	18	16	1	1	538	378	33 : 3
2.	SG Hamburg-Nord 1.	18	16	1	1	532	387	33 : 3
3.	TV Fischbek 1.	18	14	0	4	540	392	28 : 8
4.	HT 16 1.	18	9	1	8	470	440	19 : 17
5.	AMTV 1.	18	8	0	10	488	513	16 : 20
6.	TSV Ellerbek 2.	18	6	3	9	411	474	15 : 21
7.	VfL Pinneberg 1.	18	6	1	11	452	482	13 : 23
8.	SG Wilhelmsburg 1.	18	5	0	13	391	492	10 : 26
9.	Ahrensburger TSV 1.	18	4	1	13	322	458	9 : 27
10.	SV Blankenese 1.	18	1	2	15	415	543	4 : 32

ERNST KRETZSCHMANN

Eisen-, Haushaltswaren und Fahrrad GmbH

Manhagener Allee 15
22926 Ahrensburg

☎ 0 41 02 - 5 23 85
Fax 0 41 02 - 3 02 14

LOGO

NEU

**Am Wochenende
rund um die Uhr
für Sie geöffnet**

Mitten in Ahrensburg
Die LOGO-Tanke
...günstig tanken

LOGO-Shop 0,5l
Dauer-HIT:
Paderborner Pilsener DM -.89

Bistro/Backshop
täglich frische Brötchen

LOGO-Carwash
soft-wash ab DM 5,50

Kunden- und Servicecenter
Reeshoop 7 (Nähe Rathaus) 22926 Ahrensburg

Mo - Do
5.00 - 24.00

Fr - So
rund um die Uhr



Nach einigen guten und lustigen Turnieren in der Vorbereitung (Malente mal abgeschlossen) und einem gemeinsamen Trainingslager mit den ersten Damen gingen wir sehr gut vorbereitet in die neue Saison. Alle Spielerinnen waren fit, und die Verletzungen waren auskuriert. Wir mussten im ersten Punktspiel in Esingen antreten, wo unser Saisonziel Platz 2-4 gleich den ersten Dämpfer bekam. Wir verloren das Spiel mit einem Tor, was uns im Laufe der Saison noch viermal glücken sollte! In Erinnerung an dieses Spiel bleibt wohl allen der „Türzu-Schiedsrichter“. Unsere nächsten beiden Heimspiele gewannen wir souverän, bevor wir erneut auswärts eine unnötige Niederlage gegen die HGN einstecken mussten. Nach vier Spielen ein ausgeglichenes Punktekonto, das hatten sich alle etwas anders vorgestellt. Nach einem weiteren Heimsieg gegen Rellingen gab es - mal wieder auswärts - eine böse 12:30-Klatsche gegen Sasel. Die unnötige Heimspielniederlage gegen den späteren Hamburger Meister Wandsbek 72 sowie zwei weitere Punktverluste in Buchholz ließen uns auf den 7. Platz (!) abrutschen. Das Drama war perfekt, und wir hatten unsere erste und einzige Krisensitzung der Saison. Nach dem ordentlichen Köpfe Waschen beende-

ten wir die Hinrunde mit einem 31:19 Sieg gegen die HT 16. Fazit: Auswärtsauftritt schwach, Heimbilanz stark.

In der Rückrunde wurde gegen die Teams, gegen die wir in der Hinrunde zehn Punkte gelassen hatten, sieben Pluspunkte geholt! Eine beachtliche Steigerung, wenn man sich die peinliche Niederlage gegen Blankenese und das wohl noch schlechtere Unentschieden gegen Rellingen nicht geleistet hätte. Nun war der Anschluss nach oben aus eigener Kraft nicht mehr möglich und die Saison wurde auf Platz 5 beendet.

Aber es gab auch schöne Highlights der weiblichen A-Jugend:

Nach der 12:30-Klatsche in der Hinrunde gab es einen 28:26-Sieg gegen Sasel in der Rückrunde! Die weibliche A-Jugend entschied damit die Hamburger Meisterschaft zu Gunsten von Wandsbek 72. Keine Mannschaft hat in der Saison öfter über 30 Tore geworfen als wir. Keine andere Mannschaft außer uns hat es geschafft, gegen Wandsbek 72 mehr als 17 Tore zu werfen. Schließlich haben wir



Die weibliche A-Jugend des ATSV der Saison 2002/03 mit Trainer Carsten Meyer.

auch noch das Halbfinal im HHV Pokal erreicht.

Da nun alle Mädels (außer zwei) das Spielalter der Erwachsenen erreicht haben, ist die schöne A-Jugendzeit vorbei. Erste und zweite Damen freuen sich über den Nachwuchs, und die Mädels werden auch hier Ihren Weg machen! Es waren zwei wirklich schöne Jahre, die wohl jeder auf seine Weise positiv in Erinnerung behalten wird. Eine intakte und sich menschlich gut verstehende Mannschaft verlässt den Jugendbereich. Dieser Abschied wurde in Dänemark gebührend gefeiert. Weiterhin sehen sich viele in den Hallen und bei unserem schon legendären Billardspiel.

Vielen Dank an Steffi für Ihre Unterstützung sowie an die Eltern, die oft mitgefiebert haben. Besonderer Dank an unsere weiblichen B-Jugend-Spielerinnen, die uns in zahlreichen Spielen klasse unterstützt haben.

TABELLENSTAND VOM 24.04.03 LIGA : 500 OBERLIGA WEIBL. A-JGD.

PLATZ	VEREIN		SPIELE	GEW.	UNENT.	VERL.	+ TORE	-	PUNKTE
1.	Wandsbek 72	1.	16	14	2	0	279	: 190	30 : 2
2.	HSG Sasel/DUWO	1.	16	12	1	3	363	: 252	25 : 7
3.	TuS Esingen	1.	16	10	3	3	308	: 263	23 : 9
4.	TSV Buchholz 08	1.	16	10	0	6	324	: 302	20 : 12
5.	Ahrensburger TSV	1.	16	7	2	7	311	: 298	16 : 16
6.	SV Blankenese	1.	16	6	0	10	231	: 281	12 : 20
7.	HT 16	2.	16	3	2	11	240	: 319	8 : 24
8.	Rellinger TV	1.	16	2	2	12	212	: 295	6 : 26
9.	SG B/K	1.	16	2	0	14	214	: 282	4 : 28
	HG Norderstedt	2.	WEIBL. A	Zurück	13FEB				

Warnke



HERBERT WARNKE GMBH + CO KG



Hamburger Straße 40

22926 Ahrensburg

Telefon: 04102-51 54-0

Fax: 04102-51 54 50



Ahrensburger



Stadtbackerei

Qualität
Frische
Vielfalt

Zentrale: Kurt-Fischer-Str.10

22926 Ahrensburg

Tel.: 04102 - 471237

Fax: 04102 - 471238

E-Mail: prignitz@aol.com

**Männlich A**Gruppe 1

SG Hamburg-Nord
TH Eilbeck
VfL Westercelle
Niendorfer TSV

Gruppe 2

VfL Bad Schwartau
TuSG Ritterhude
TVB Hamburg
Ahrensburger TSV

Weiblich AGruppe 1

HG Norderstedt
DJK Hildesheim
VfB Lübeck
TVB Hamburg
TSV Bargteheide
TSV Schlutup

Gruppe 2

HSG Sasel/DUWO
Lübecker SV
SC Poppenbüttel
Preetzer TSV
Ahrensburger TSV

Männlich BGruppe 1

SG Hamburg-Nord 1
AMTV 2
VfB Lübeck
SG Altona
TSV Prisdorf
Möllner SV

Gruppe 2

AMTV 1
SG Hamburg-Nord 2
VfL Bad Schwartau
SV Bergstedt
TVB Hamburg
Ahrensburger TSV

Weiblich BGruppe 1

HG Norderstedt 1
TH Eilbeck
Lübecker SV
VfL Westercelle
SC Poppenbüttel
SC Wentorf

Gruppe 2

HSG Sasel/DUWO
TSV Wandsetal
VfB Lübeck
HG Norderstedt 2
TVB Hamburg
Ahrensburger TSV

Männlich CGruppe 1

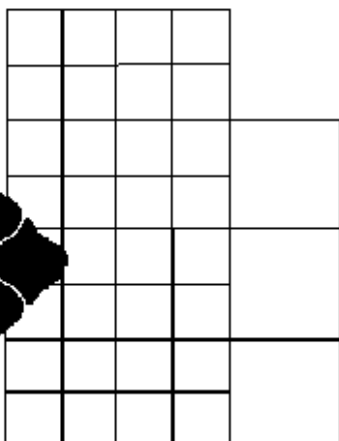
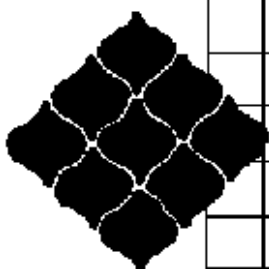
MTV Soltau 1
TSV Schlutup
SG Hamburg-Nord
HSG Henstedt-Ulzburg
SV Bergstedt 2

Gruppe 2

AMTV 1
TVB Hamburg
TSV Bargteheide
MTV Soltau 2
TuS Berne

Gruppe 3

SV Bergstedt 1
HSV Hamburg
Bramfelder SV
AMTV 2
Ahrensburger TSV

**GERD HOFFMEISTER****Fliesenlegermeister**

Wand- und Bodenfliesen • Baukeramik • Naturstein
Beratung • Ausführung • Reparaturen

An der Strusbek 41
22926 Ahrensburg

Tel. 0 41 02 - 47 11 62
Fax 0 41 02 - 47 11 63



Uhrzeit	Sp.-Nr.	Platz	Gruppe	Mannschaft 1	- Mannschaft 2
13.00	1	1	MC1	MTV Soltau 1	- TSV Schlutup
	2	2	MC1	SG Hamburg-Nord	- HSG Henstedt-Ulzburg
	3	3	MC2	AMTV 1	- TVB Hamburg
	4	4	MC2	TSV Bargteheide	- MTV Soltau 2
	5	5	MC3	SV Bergstedt 1	- HSV Hamburg
	6	6	MC3	Bramfelder SV	- AMTV 2
	7	7	WB1	HG Norderstedt 1	- TH Eilbeck
	8	8	WB1	Lübecker SV	- VfL Westercelle
	9	9	WB1	SC Poppenbüttel	- SC Wentorf
13.20	10	1	MB1	SG Hamburg-Nord 1	- AMTV 2
	11	2	MB1	VfB Lübeck	- SG Altona
	12	3	MB1	TSV Prisdorf	- Möllner SV
	13	4	WB2	HSG Sasel/DUWO	- TSV Wandsetal
	14	5	WB2	VfB Lübeck	- HG Norderstedt 2
	15	6	WB2	TVB Hamburg	- Ahrensburger TSV
	16	7	WA1	HG Norderstedt	- DJK Hildesheim
	17	8	WA1	VfB Lübeck	- TVB Hamburg
	18	9	WA1	TSV Bargteheide	- TSV Schlutup
	19	10	WA2	HSG Sasel/DUWO	- Lübecker SV
13.40	20	1	WA2	SC Poppenbüttel	- Preetzer TSV
	21	2	MC1	SV Bergstedt 2	- MTV Soltau 1
	22	3	MC1	TSV Schlutup	- SG Hamburg-Nord
	23	4	MC2	TuS Berne	- AMTV 1
	24	5	MC2	TVB Hamburg	- TSV Bargteheide
	25	6	MC3	Ahrensburger TSV	- SV Bergstedt 1
	26	7	MC3	HSV Hamburg	- Bramfelder SV
	27	8	MB2	AMTV 1	- SG Hamburg-Nord 2
	28	9	MB2	VfL Bad Schwartau	- SV Bergstedt
	29	10	MB2	TVB Hamburg	- Ahrensburger TSV
14.00	30	2	WB1	SC Poppenbüttel	- HG Norderstedt 1
	31	3	WB1	TH Eilbeck	- Lübecker SV
	32	4	WB1	SC Wentorf	- VfL Westercelle
	33	5	WB2	TVB Hamburg	- HSG Sasel/DUWO
	34	6	WB2	TSV Wandsetal	- VfB Lübeck
	35	7	WB2	Ahrensburger TSV	- HG Norderstedt 2
	36	8	WA1	TSV Bargteheide	- HG Norderstedt
	37	9	WA1	DJK Hildesheim	- VfB Lübeck
	38	10	WA1	TSV Schlutup	- TVB Hamburg



Uhrzeit	Sp.-Nr.	Platz	Gruppe	Mannschaft 1	- Mannschaft 2
14.20	39	1	WA2	Ahrensburger TSV	- HSG Sasel/DUWO
	40	2	WA2	Lübecker SV	- SC Poppenbüttel
	41	3	MB1	TSV Prisdorf	- SG Hamburg-Nord 1
	42	4	MB1	AMTV 2	- VfB Lübeck
	43	5	MB1	Möllner SV	- SG Altona
	44	6	MB2	TVB Hamburg	- AMTV 1
	45	7	MB2	SG Hamburg-Nord 2	- VfL Bad Schwartau
	46	8	MB2	Ahrensburger TSV	- SV Bergstedt
	47	9	MC1	HSG Henstedt-Ulzburg	- MTV Soltau 1
	48	10	MC1	SV Bergstedt 2	- TSV Schlutup
14.40	49	1	MC2	MTV Soltau 2	- AMTV 1
	50	2	MC2	TuS Berne	- TVB Hamburg
	51	3	MC3	AMTV 2	- SV Bergstedt 1
	52	4	MC3	Ahrensburger TSV	- HSV Hamburg
	53	5	WB1	VfL Westercelle	- HG Norderstedt 1
	54	6	WB1	SC Poppenbüttel	- TH Eilbeck
	55	7	WB1	Lübecker SV	- SC Wentorf
	56	8	WB2	HG Norderstedt 2	- HSG Sasel/DUWO
	57	9	WB2	TVB Hamburg	- TSV Wandsetal
	58	10	WB2	VfB Lübeck	- Ahrensburger TSV
15.00	59	1	WA1	TVB Hamburg	- HG Norderstedt
	60	2	WA1	TSV Bargteheide	- DJK Hildesheim
	61	3	WA1	VfB Lübeck	- TSV Schlutup
	62	4	WA2	Preetzer TSV	- HSG Sasel/DUWO
	63	5	WA2	Ahrensburger TSV	- Lübecker SV
	64	6	MB1	SG Altona	- SG Hamburg-Nord 1
	65	7	MB1	TSV Prisdorf	- AMTV 2
	66	8	MB1	VfB Lübeck	- Möllner SV
	67	9	MA1	SG Hamburg-Nord	- VfL Westercelle
	68	10	MA1	TH Eilbeck	- Niendorfer TSV
15.20	69	1	MB2	SV Bergstedt	- AMTV 1
	70	2	MB2	TVB Hamburg	- SG Hamburg-Nord 2
	71	3	MB2	VfL Bad Schwartau	- Ahrensburger TSV
	72	4	MA2	VfL Bad Schwartau	- TVB Hamburg
	73	5	MA2	TuSG Ritterhude	- Ahrensburger TSV
	74	6	WB1	HG Norderstedt 1	- Lübecker SV
	75	7	WB1	VfL Westercelle	- SC Poppenbüttel
	76	8	WB1	SC Wentorf	- TH Eilbeck
	77	9	MC1	MTV Soltau 1	- SG Hamburg-Nord
	78	10	MC1	HSG Henstedt-Ulzburg	- SV Bergstedt 2



Uhrzeit	Sp.-Nr.	Platz	Gruppe	Mannschaft 1	- Mannschaft 2
15.40	79	1	WB2	HSG Sasel/DUWO	- VfB Lübeck
	80	2	WB2	HG Norderstedt 2	- TVB Hamburg
	81	3	WB2	Ahrensburger TSV	- TSV Wandsetal
	82	4	MC2	AMTV	- TSV Bargteheide
	83	5	MC2	MTV Soltau2	- TuS Berne
	84	6	MC3	SV Bergstedt 1	- Bramfelder SV
	85	7	MC3	AMTV 2	- Ahrensburger TSV
	86	8	WA1	HG Norderstedt	- VfB Lübeck
	87	9	WA1	TVB Hamburg	- TSV Bargteheide
	88	10	WA1	TSV Schlutup	- DJK Hildesheim
16.00	89	1	WA2	HSG Sasel/DUWO	- SC Poppenbüttel
	90	2	WA2	Preetzer TSV	- Ahrensburger TSV
	91	3	MA1	SG Hamburg-Nord	- TH Eilbeck
	92	4	MA1	VfL Westercelle	- Niendorfer TSV
	93	5	MA2	VfL Bad Schwartau	- TuSG Ritterhude
	94	6	MA2	TVB Hamburg	- Ahrensburger TSV
	95	7	MB1	SG Hamburg-Nord 1	- VfB Lübeck
	96	8	MB1	TSV Prisdorf	- SG Altona
	97	9	MB1	Möllner SV	- AMTV 1
	98	10	MB2	AMTV 2	- VfL Bad Schwartau
16.20	99	1	MB2	SV Bergstedt	- TVB Hamburg
	100	2	MB2	Ahrensburger TSV	- SG Hamburg-Nord 2
	101	3	MC1	TSV Schlutup	- HSG Henstedt-Ulzburg
	102	4	MC1	SV Bergstedt 2	- SG Hamburg-Nord
	103	5	MC2	TVB Hamburg	- MTV Soltau
	104	6	MC2	TuS Berne	- TSV Bargteheide
	105	7	MC3	HSV Hamburg	- AMTV 2
	106	8	MC3	Ahrensburger TSV	- Bramfelder SV
	107	9	WA2	Lübecker SV	- Preetzer TSV
	108	10	WA2	Ahrensburger TSV	- SC Poppenbüttel
16.40	109	1	WA1	DJK Hildesheim	- TVB Hamburg
	110	2	WA1	TSV Bargteheide	- VfB Lübeck
	111	3	WA1	HG Norderstedt	- TSV Schlutup
	112	4	WB1	TH Eilbeck	- VfL Westercelle
	113	5	WB1	SC Poppenbüttel	- Lübecker SV
	114	6	WB1	HG Norderstedt 1	- SC Wentorf
	115	7	WB2	TSV Wandsetal	- HG Norderstedt 2
	116	8	WB2	TVB Hamburg	- VfB Lübeck
	117	9	WB2	HSG Sasel/DUWO	- Ahrensburger TSV



Uhrzeit	Sp.-Nr.	Platz	Gruppe	Mannschaft 1	-	Mannschaft 2
17.00	118	1	MC Zr.	1. Gruppe 1	-	2. Gruppe 3
	119	2	MC Zr.	1. Gruppe 2	-	Bester 3
	120	3	MC Zr.	1. Gruppe 3	-	Zweitbester 3
	121	4	MC Zr.	2. Gruppe 1	-	2. Gruppe 2
	122	5	MB2	SG Hamburg-Nord 2	-	SV Bergstedt
	123	6	MB2	TVB Hamburg	-	VfL Bad Schwartau
	124	7	MB2	AMTV 1	-	Ahrensburger TSV
	125	8	MB1	AMTV 2	-	SG Altona
	126	9	MB1	TSV Prisdorf	-	VfB Lübeck
	127	10	MB1	SG Hamburg-Nord 1	-	Möllner SV
17.20	128	1	WB Endr.	1. Gruppe 1	-	2. Gruppe 2
	129	2	WB Endr.	1. Gruppe 2	-	2. Gruppe 1
	130	3	WA Endr.	1. Gruppe 1	-	2. Gruppe 2
	131	4	WA Endr.	1. Gruppe 2	-	2. Gruppe 1
	132	5	MA 2	Ahrensburger TSV	-	VfL Bad Schwartau
	133	6	MA 2	TuSG Ritterhude	-	TVB Hamburg
	134	7	MA 1	Niendorfer TSV	-	SG Hamburg-Nord
	135	8	MA 1	TH Eilbeck	-	VfL Westercelle
17.40	136	1	MC Endr.	Sieger Sp. 118	-	Sieger Sp. 119
	137	2	MC Endr.	Sieger Sp. 120	-	Sieger Sp. 121
	138	3	MB Endr.	1. Gruppe 1	-	2. Gruppe 2
	139	4	MB Endr.	1. Gruppe 2	-	2. Gruppe 1
18.00	140	1	WB Endsp.	Sieger Sp. 128	-	Sieger Sp. 129
	141	2	WB 3/4	Verlierer Sp. 128	-	Verlierer Sp. 129
	142	3	WA Endsp.	Sieger Sp. 130	-	Sieger Sp. 131
	143	4	WA 3/4	Verlierer Sp. 130	-	Verlierer Sp. 131
	144	5	MA Endr.	1. Gruppe 1	-	2. Gruppe 2
	145	6	MA Endr.	1. Gruppe 2	-	2. Gruppe 1
18.20	146	1	MC Endsp.	Sieger Sp. 136	-	Sieger Sp. 137
	147	2	MC 3/4	Verlierer Sp. 136	-	Verlierer Sp. 137
	148	3	MB Endsp.	Sieger Sp. 138	-	Sieger Sp. 138
	149	4	MB 3/4	Verlierer Sp. 138	-	Verlierer Sp. 139
18.40	150	1	MA Endsp.	Sieger Sp. 144	-	Sieger Sp. 145
	151	2	MA 3/4	Verlierer Sp. 144	-	Verlierer Sp. 145

Anschließend Siegerehrung

Nach dem guten zweiten Tabellenplatz in der 2. Hamburger Liga in der Vorsaison wurde die Mannschaft für diese Spielzeit in die Oberliga gemeldet. Ich habe die Mannschaft kurzfristig und unerwartet Anfang der Saison übernommen. Die Oberliga erwies sich dann als extrem harter Brocken.

Zu mehr als einem einzigen Sieg gegen Quickborn in der Hinrunde hat es leider nicht gereicht, doch hat die Mannschaft die ganze Saison in jeder Minute gekämpft, guten Handball gespielt und nie den Sportgeist verloren.

Zur Rückrunde konnten wir den guten Neuzugang aus Bargtheide Chris Winkler in die Mannschaft aufnehmen, der nun in die A-Jugend aufrückt.

Auch wenn die Saison letztendlich



Die männliche B-Jugend mit Trainer Christian Mertgen beim Besuch eines HSV-Spiels in der Color-Line-Arena.

TABELLENSTAND VOM 24.04.03 LIGA : 420 OBERLIGA MÄNNL. B-JGD.

PLATZ	VEREIN		SPIELE	GEW.	UNENT.	VERL.	+ TORE	-	PUNKTE
1.	TV Fischbek	1.	18	16	0	2	531 : 376	32	: 4
2.	HT 16	1.	18	15	0	3	527 : 349	30	: 6
3.	VfL Pinneberg	1.	18	15	0	3	519 : 362	30	: 6
4.	TSV Ellerbek	1.	18	14	0	4	489 : 375	28	: 8
5.	AMTV	1.	18	8	0	10	455 : 451	16	: 20
6.	Elmshorner MTV	1.	18	7	0	11	398 : 492	14	: 22
7.	Buxtehuder SV	1.	18	5	0	13	407 : 505	10	: 26
8.	Niendorfer TSV	1.	18	5	0	13	412 : 531	10	: 26
9.	TH Quickborn	1.	18	4	0	14	340 : 433	8	: 28
10.	Ahrensburger TSV	1.	18	1	0	17	322 : 526	2	: 34

am Ende der Tabelle abgeschlossen wurde, haben wir alle zusammen viel Spaß gehabt.

Wir möchten uns an dieser Stelle noch einmal bei Familie

Rudolph für die super Unterstützung und das Sponsoring der Mannschaft bedanken.

Ich werde der B-Jugend in der kommenden Saison zusammen mit Sören Schermer als Trainer erhalten bleiben. Und in der 2. Hamburger Liga wollen wir versuchen, wieder ein wenig erfolgreicher zu spielen.

Privates Unterrichts-Zentrum Ahrensburg

Elena Theophil, Hamburger Straße 4, Nähe Rondeel

Nachhilfe und Hausaufgabenbetreuung

für alle Klassenstufen und Fächer durch qualifizierte Lehrkräfte in Gruppenunterricht oder einzeln.

Kompetente Beratung - kreativer Unterricht - flexibles Betreuungskonzept

Anmeldung und Beratung: Montag - Freitag, 15.00 - 17.30 Uhr, Do. bis 18.30 Uhr

Das Lernen lernen - mit uns!

Tel. 04102 / 51 99 13

- laufend Kursangebote für Erwachsene in Englisch und Französisch -



Nach der hervorragenden Vorbereitung, in der wir viele hochqualifizierte Turniere besuchten (3. Platz beim Henstedt-Ulzburg Cup, 1. Platz beim Ahrensburger Turnier, 3. Platz beim Göbitz-Cup und Erreichen des Viertelfinales in Dänemark, in dem wir uns Nigeria geschlagen geben mussten), gingen wir mit der Erwartung, unter die ersten drei zu kommen, in die Saison 2002/2003.

Doch der Spielplan meinte es nicht gut mit uns, denn in den ersten drei Spielen trafen wir auf die beiden Titelaspiranten Ellerbek und Buxtehude! Wir steigerten uns von Spiel zu Spiel und verloren danach kein Spiel mehr in der Hinrunde, was insbesondere auf unsere mannschaftliche Geschlossenheit zurückzuführen ist. Nach und nach merkten wir, dass Holgers Training nicht nur anstrengend war, sondern auch zum Erfolg führte!



Dank der West-Apotheke und den ATSV-Supporters laufen die B-Jugend-Mädchen der Handballabteilung in schicken neuen Trainingsanzügen und Trikots auf.

Stehend von links: Kristin Keil, Astrid Rudolph, Nina Köppler, Kathrin Krüger, Christiane Hübschmann, Christina Westphal, Jennifer Franck und Kai Altrichter von den ATSV-Supporters. Davor kniend: Nadine Grunwald, Mirja Skomrock, Maya Grunwald, Kortine Kleinheinz, Cathrin Buchholz und Magali Kreutzfeldt.



Trainer Holger Michaelsen betreut auch in der kommenden Saison die weibliche B-Jugend

In der Rückrunde lief es in manchen Spielen, die wir in der Hinrunde noch gewonnen hatten, nicht so gut, wie

wir uns das erhofft hatten, was auch auf unseren unzähligen Verletzungen zurückzuführen ist. Andererseits gewannen wir auch Spiele sehr knapp, bei denen wir schon dachten, dass wir sie wegen unserer dünnen Personaldecke verlieren würden. Doch im Spiel wurde dann wieder der Siegesinstinkt geweckt, und es lief auch ohne die verletzten Spielerinnen. Alles in allem haben wir es geschafft, hinter den beiden überlegenen Mannschaften aus Ellerbek und Buxtehude Dritter zu werden!

Jenny hat sich nach anfänglichen Schwierigkeiten gut in die Mannschaft eingefunden, Nina hat ihren

Kreuzbandriss jetzt auch endlich auskuriert und wird in der nächsten Saison mit Tini weiterhin die B-Jugend Oberliga unsicher machen.

TABELLENSTAND VOM 24.04.03 LIGA : 520 OBERLIGA WEIBL. B-JGD.

PLATZ	VEREIN		SPIELE	GEW.	UNENT.	VERL.	+ TORE	-	PUNKTE
1.	TSV Ellerbek	1.	16	13	3	0	306	: 170	29 : 3
2.	Buxtehuder SV	1.	16	14	1	1	336	: 234	29 : 3
3.	Ahrensburger TSV	1.	16	9	2	5	269	: 243	20 : 12
4.	TuS Esingen	1.	16	9	0	7	240	: 218	18 : 14
5.	AMTV	1.	16	7	1	8	301	: 312	15 : 17
6.	HG Norderstedt	1.	16	6	1	9	290	: 280	13 : 19
7.	Alstertal-L'horn	1.	16	4	0	12	173	: 281	8 : 24
8.	Elmshorner MTV	1.	16	3	1	12	175	: 243	7 : 25
9.	SG Harburg	1.	16	2	1	13	188	: 297	5 : 27

Die weibliche B-Jugend geht also fast geschlossen in die A-Jugend und wird da ihr Glück versuchen.

Nicht zu vergessen ein Dank an die weiblichen C-Jugend-Spielerinnen! Ihr habt uns manchmal wirklich gerettet!

Mirja Skomrock

Die männliche C-Jugend von Coach Jens Hauke hat es tatsächlich geschafft! Sie hat sich den „Meistertitel“ in der zweiten Hamburger Liga geholt, nachdem es ihr direkter Mitkonkurrent TVB Hamburg vorgezogen hat, das entscheidende Meisterschaftsspiel am letzten Spieltag einen Tag vorher abzusagen. Der ATSV ist punktgleich, aber im direkten Vergleich (4:0 Punkte) besser als der TVB Hamburg und konnte diese Saison locker auf dem Turnier in Holstebro/Dänemark ausklingen lassen.

Und dabei wurde sich während der gesamten Saison konsequent ans DHB-Rahmenkonzept gehalten. Aus einer sicheren Liniendeckung 10 m vor dem Tor mit einer Absicherung durch einen Abwehrspieler am eigenen Kreis wurden auf diese Weise viele Tore per Tempogegenstoß erzielt. Hatte man zu Anfang der Saison noch ein Torwartproblem, wurde dann Feldspieler André Kähler kurzerhand zum Keeper umfunktioniert, der seine Aufgabe mehr als zufriedenstellend erfüllte. Die beiden verloreren Partien konnten nur deshalb nicht gewonnen werden, weil es bei einem Spiel früh morgens noch ein wenig an der geistigen Frische gefehlt hatte und bei dem anderen wegen Krankheit in Unterzahl angetreten werden musste. Dass man in Unterzahl jedoch nicht zwingend verlieren muss, be-



Die männliche C-Jugend des ATSV mit ihrem Trainer Jens Hauke.

wies das Team gegen die HT 16, als man trotz zahlenmäßiger Unterlegenheit das Kunststück fertig brachte, als Sieger den Platz zu verlassen.

Die Trainingsbeteiligung betrug während der gesamten Saison annähernd 100 %, alle Beteiligten waren also immer fleißig dabei. Bleibt zu hoffen, dass das auch in der kommenden Saison so bleibt.

Die Hälfte der Mannschaft rückt dann in die B-Jugend auf. Die C-Jugend wird im kommenden Jahr vom Ingo Schepers und Jens Hauke trainiert.

TABELLENSTAND VOM 24.04.03 LIGA : 442 II. LIGA MÄNNL. C-JGD. GRP. 2									
PLATZ	VEREIN	SPIELE	GEW.	UNENT.	VERL.	+ TORE	-	PUNKTE	
1.	Ahrensburger TSV	10	7	1	2	225	: 199	15	: 5
2.	TVB Hamburg	10	7	1	2	221	: 192	15	: 5
3.	AMTV	11	7	1	3	273	: 188	15	: 7
4.	HG Wandsbek	6	4	1	1	143	: 125	9	: 3
5.	HG Norderstedt	10	3	2	5	200	: 227	8	: 12
6.	Alstertal-L'horn	10	2	0	8	131	: 202	4	: 16
7.	HT 16	11	0	0	11	135	: 195	0	: 22
	SC Poppenbüttel	1.	MÄNNL. C Zurück	15	JAN				



Playstation.

Der Audi TT Roadster. Driven by instict.



HERBERT WARNKE
GMBH + CO KG

Gänseberg 7
22926 Ahrensburg
Tel.: 04102-490 9-0
Fax: 04102-430 20

Wenn Sie den höchsten Fun-Level erreichen wollen, lernen Sie den Audi TT Roadster kennen. Er bringt als erster seiner Klasse 225 PS mit dem permanenten Allradantrieb quattro in jeder Situation souverän auf die Straße. Überzeugen Sie sich selbst.

Wir freuen uns auf Sie.



männl. A-Jgd.: HG Norderstedt
weibl. A-Jgd.: SC Buntekuh Lübeck

männl. B-Jgd.: VfL Pinneberg
weibl. B-Jgd.: Ahrensburger TSV

männl. C-Jgd.: TSV Bargteheide
weibl. C-Jgd.: AMTV

männl. D-Jgd.: Ahrensburger TSV
weibl. D-Jgd.: SV Grün-Weiß Schwerin

männl. E-Jgd.: Ahrensburger TSV
weibl. E-Jgd.: HG Norderstedt

F-Jgd (gemischt): MTV Soltau

erfolgreichster Verein: Ahrensburger TSV



Michael Kleinke

KLEINKE

Heizungs- u. Sanitärtechnik

Planung • Montage • Wartung

Fachhandel • Ausstellung

Hamburger Straße 81 • 22926 Ahrensburg

☎ (0 41 02) 78 90-0 • Fax (0 41 02) 78 90 10

<http://www.Kleinke.de> • E-Mail: MKLEINKE@KLEINKE.DE



Die gründliche Autowäsche

22926 Ahrensburg Tel. 04102-471076

Tuddl's®
GETRÄNKEMARKT

Lieferservice: 04102 - 47 24 18

Lieferung ab 3 Kisten

Alles für Ihre Feier

Zapfanlagen, Tresen, Tische + Bänke,
Gläser (gratis), Kommissionsware!



Kornkamp 40
22926 Ahrensburg

Mo.-Mi. 9.00-18.30
Do.-Fr. 9.00-20.00
Sa. 9.00-16.00



ATSV hat die besten Talente



Der sieben Jahre alte Leonard Fischer belegte mit der F-Jugendmannschaft des Ahrensburger TSV den vierten Platz. FOTO: JAKLITSCH

KLEINFELDTURNIER
Beim Nachwuchs-Wettbewerb in Ahrensburg wird der Gastgeber erfolgreichster Verein und überzeugt mit guter Organisation.

Marc Monich
Ahrensburg

Am Ende des diesjährigen Jugend-Handballturniers des Ahrensburger TSV auf der Sportanlage am Reesboop konnte Uwe Kreuzberger gleich doppelt zufrieden sein: Der Turnierorganisator hatte mit seinen Helfern für einen reibungslosen Ablauf der 360 Spiele gesorgt. Und als Abteilungsleiter durfte sich Kreuzberger auch noch über den Titel des erfolgreichsten Vereins freuen. Die heimischen Nachwuchs-Handballer überzeugten nicht nur als gute Gastgeber, sondern auch als siegeshungrige Sportler.

Weil es am ersten Turniertag schon ein wenig spät geworden war, entschied die Turnierleitung kurzerhand, die Vorschlusrunde und die Endspiele nur als Siebenmeterwerfen auszutragen. Dass dabei nicht nur Glück eine Rolle spielt, bewies die weibliche B-Jugend des ATSV. Im Halbfinale wurde die HG Norderstedt mit 3:1 besiegt, das Finale gegen den Altrahstedter MTV Hamburg gewannen die Mädchen von Trainer Holger Michaelen sogar mit 3:0.

Herausragende Akteurin war Torhüterin Christiane Hübschmann mit sieben gehaltenen Strafwürfen.

In einem rein Stormarner Duell um Platz drei bei der weiblichen A-Jugend gewannen die Gastgeberinnen mit 4:1 gegen die GHG Hahnheide. Im Endspiel siegte der SC Buntekuh Lübeck gegen den SV Todesfelde. Zweiterfolgreichster Verein aus dem Kreisgebiet war der TSV Bargtheide, dessen männliche C-Jugend unter dem Jubel der mitgereisten Anhänger den Pokal in Empfang nahm. Dazu gesellten sich der zweite Platz der weiblichen E- und der vierte Rang der männlichen B-Jugend.

Auch am zweiten Turniertag gab es attraktiven Kleinfeldhandball zu sehen. Der männliche Nachwuchs aus Ahrensburg überzeugte besonders. Lautstark angefeuert von Trainerin Gudrun Möller erkämpften sich die E-Jugendlichen in der Endrunde dank der Siege gegen den Barnstedter

MTV (8:5) und den NTSV Strand 08 (6:5) wie schon im vergangenen Jahr den Turniersieg. Jonas Grünwald und Moritz Böttger gelangten die entscheidenden Treffer. Die D-Jugend-Mannschaft gewann das Endspiel gegen den AMTV Hamburg mit 7:5. Für das Team von Coach Thomas Kausch machte Florian Graf kurz vor dem Schlußpfiff mit seinem Tor alles klar.

Das weibliche C-Jugendteam des Ahrensburger TSV verspielte leichtfertig den Finalsieg. Gegen den Bramfelder SV reichte den Gastgeberinnen selbst eine 4:2-Führung zur Pause nicht zum Sieg. Im zweiten Durchgang gelang den Mädchen von Übungsleiter Michael Bepky kein Tor mehr – am Ende hieß es 4:7. Immerhin sorgten die Ahrensburgerinnen im „kleinen Finale“ für deutliche Verhältnisse und besiegten den SC Poppenbützel nach Toren von Maja Grünwald (4), Korfine Kleinheinz und Franziska Flor (je 1) mit 6:2.

ERGEBNISSE VOM ATSV-JUGENDTURNIER

Weibliche A-Jugend: 1. SC Buntekuh Lübeck, 2. SV Todesfelde, 3. Ahrensburger TSV, 4. GHG Hahnheide; **Weibliche B-Jugend:** 1. Ahrensburger TSV, 2. Altrahstedter MTV, 3. HG Norderstedt, 4. SC Buntekuh Lübeck; **Weibliche C-Jugend:** 1. Altrahstedter MTV, 2. Bramfelder SV 2, 3. Ahrensburger TSV, 4. SC Poppenbützel II; **Weibliche D-Jugend:** 1. SV GW Schwaan, 2. DJK Lübeck, 3. SC Buntekuh Lübeck; **Weibliche E-Jugend:** 1. HG Norderstedt, 2. TSV Bargtheide, 3. GHG Hahnheide; **Gemischte F-Jugend:** 1. MTV Sol-

tau 2, HSG Sasse/DUWO, 3. NTSV Strand 08, 4. Ahrensburger TSV; **Männliche A-Jugend:** 1. HG Norderstedt, 2. Altrahstedter MTV, 3. HSG Sasse/DUWO, 4. Ahrensburger TSV; **Männliche B-Jugend:** 1. VfL Pinneberg, 2. Altrahstedter MTV, 3. Ahrensburger TSV, 4. TSV Bargtheide; **Männliche C-Jugend:** 1. TSV Bargtheide, 2. Altrahstedter MTV, 3. VfB Lübeck; **Männliche D-Jugend:** 1. Ahrensburger TSV, 2. Altrahstedter MTV, 3. MTV Soltau; **Männliche E-Jugend:** 1. Ahrensburger TSV, 2. NTSV Strand 08, 3. Barnstedter MTV

aus: Ahrensburger Zeitung v. 21.05.2002



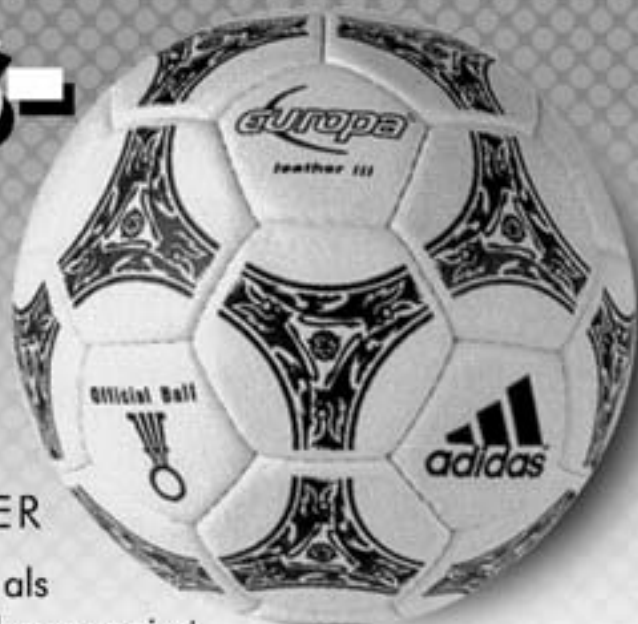
Unsere kulinarische Empfehlung

AN DER ALSTER 28
20099 HAMBURG
TEL. 040/244540

RESTAURANT
KOUROS
DER GRIECHE AN DER ALSTER

ÖFFNUNGSZEITEN:
MONTAG BIS FREITAG
VON 12.00 - 15.00 UHR
UND 18.00 - 24.00 UHR
SAMSTAG 18.00 - 24.00 UHR
SONNTAG GESCHLOSSEN

Wir haben das glückliche Händchen für Ihre Sportausrüstung!



HÖHER, SCHNELLER, WEITER

Egal, welchen Sport Sie betreiben. Ob als Freizeitspaß, nur so zum Vergnügen oder engagiert im Verein. Die Sportabteilung im Kaufhaus **nessler** ist Ihr kompetenter Partner in Ahrensburg und Umgebung. Bei allen Fragen und Wünschen in Sachen Sport. Überzeugen Sie sich selbst vom umfangreichen Programm vieler Markenhersteller.



Klasse einkaufen.

HAMBURGER STRASSE 6-8, TEL. 0 41 02-89 00
AHRENSBURG





In der abgelaufenen Hallensaison 2002/2003 spielte die weibliche C-Jugend in der Hamburger Oberliga. Der Kader umfasste zu Saisonbeginn insgesamt 15 Spielerinnen. Unter die besten sechs Teams von Hamburg wollten wir kommen, das war unser Saisonziel. Dass dies nicht einfach werden würde, war allen schon vorher klar. Das größte Problem lag in einer fehlenden Torhüterin. Zwar stellten sich mit Julia Ahrens, Laura Schüle und Benita Barz drei Spielerinnen zur Verfügung, aber keine konnte so recht überzeugen. Als erstes hörte Laura und danach Julia auf, nur Benita hatte genügend Energie um weiter zu trainieren.

Nach der Hinrunde belegten wir den 6. Tabellenplatz mit 8:8 Punkten und 141:146 Toren, dies war doch recht zufriedenstellend. Denn nur gegen den Hamburger Meister vom Buxtehuder SV gab es mit 18:29 eine deutliche Niederlage, ansonsten konnten wir recht gut mithalten.

Leider lief es dann in der Rückrunde weniger gut für uns. Zwar konnten wir unseren 6. Platz verteidigen, aber es war eigentlich mehr möglich gewesen. Hätten wir uns genauso steigern können, wie es Benita im Tor konnte, dann wären wir zumindest noch Fünfter geworden. Aber da die Trainingsbeteiligung immer mehr abnahm, konnte es auch nicht besser werden, denn wenn man nicht trainiert, lernt man auch nichts dazu. Leider hörten noch Julia Sommerfeld und Saskia Herklotz während der Saison mit dem Handball spielen auf. Aber vielleicht finden sie ja doch noch zurück zu diesem schönem Sport.

Somit müssen wir uns mit nur 5:11 Punkten und 127:155 Toren in der Rückrunde zufrieden geben. Damit blieben wir klar hinter der guten Hinrunde zurück. Wir erreichten also ein Ge-



Kämpfte in der Hamburger Oberliga um Tore und Punkte: die weibliche C-Jugend des ATSV. Stehend von links: Julia Sommerfeld, Benita Barz, Franziska Flor, Nathalie Repky, Berit Paulsen, Andrea Mühlenkamp, Kortine Kleinheinz. Davor kniend: Svenja Buchholz, Anna-Lena Baasch, Astrid Rudolph, Maja Grunwald, Trainer Michael Repky. Noch zum Team gehören Saskia Herklotz und Sarah Bieber.

samtergebnis von 13:19 Punkten und 268:301 Toren.

Leider haben uns nach Beendigung der Saison Andrea Mühlenkamp und Berit Paulsen wieder verlassen. Beide gehen zurück zum TSV Bargteheide. Viel Glück und Erfolg auf dem weiteren sportlichen Weg! Folgende Spielerinnen werden in die B-Jugend aufzurücken: Benita Barz, Astrid Rudolph, Svenja Buchholz, Kortine Kleinheinz, Maja Grunwald und Franziska Flor. In der weiblichen C-Jugend verbleiben also nur noch Nathalie Repky, Anna-Lena Baasch und Sarah Bieber.

Aber auch das Trainerteam mit Kerstin Wichmann und Michael Repky hat nun zum Saisonende aufgehört. Kerstin konnte schon

länger aus beruflichen Gründen nicht mehr für das Team verantwortlich sein. Ich selbst nehme erst einmal eine Pause als Trainer im Jugendbereich und kümmere mich weiter um die 2. Damen in unserem Verein. Aber wir beide möchten uns für die tolle gemeinsame Zeit bei allen Spielerinnen bedanken und wünschen alles gute für die sportliche Zukunft!

Michael Repky

TABELLENSTAND VOM 24.04.03 LIGA : 540 OBERLIGA WEIBL. C-JGD.

PLATZ	VEREIN		SPIELE	GEW.	UNENT.	VERL.	+ TORE	-	PUNKTE
1.	Buxtehuder SV	1.	16	14	1	1	410 : 260	29	: 3
2.	Alstertal-L'horn	1.	16	11	3	2	345 : 251	25	: 7
3.	SG Wilhelmsburg	1.	16	12	1	3	278 : 193	25	: 7
4.	AMTV	1.	16	10	1	5	350 : 317	21	: 11
5.	TSV Ellerbek	1.	16	6	1	9	272 : 276	13	: 19
6.	Ahrensburger TSV	1.	16	6	1	9	268 : 301	13	: 19
7.	TSV Buchholz 08	1.	16	4	1	11	258 : 286	9	: 23
8.	TuS Esingen	1.	16	3	0	13	217 : 313	6	: 26
9.	HG Norderstedt	1.	16	1	1	14	190 : 391	3	: 29

Die männliche D-Jugend startete überzeugend in die Saison und konnte vor genau einem Jahr den Siegerpokal beim eigenen Jugendturnier in Empfang nehmen. Aufgrund dieses Erfolgs entschloss man sich, die Mannschaft für die Oberliga zu melden. Doch das war für die Mannschaft von Trainer Thomas Kausch dann doch eine etwas zu harte Nuss. Nachdem das Team in der Hinrunde eine hohe Niederlage nach der anderen hinnehmen musste, wurde es für die Rückrunde aus der Oberliga zurückgezogen und in die 2. Liga gemeldet.

Dort lief es dann wesentlich besser, und am Ende wurde ein ordentlicher Mittelplatz erreicht. Und hätten nicht drei Spieler teilweise ihre Fußballspiele den Handballpartien vorgezogen, wäre sogar noch mehr drin gewesen. Auch ein zuverlässi-

ger Torwart fehlte der Mannschaft. Außerdem bemängelte Trainer Kausch ein wenig die Bewegungsfaulheit seiner Jungs. „Da bin ich in der Pause manchmal richtig laut geworden, meine Stimmbänder haben ziemlich gelitten“, so der Coach. Doch trotzdem hat die Saison allen Beteiligten viel Spaß gemacht. Und wenn dann in der Rückrunde Spiele gewonnen wurden, dann auch richtig deutlich. Rekord war das 22:8 beim SV Bergstedt.

Ungefähr die Hälfte der Mannschaft rückt nun in die C-Jugend auf. Dass in der neuen D-Jugend durch-

aus Potenzial steckt, zeigte vor kurzem ein Trainingsspiel des jüngeren Jahrgangs (der in der D-Jugend verbleibt) gegen den älteren, das der jüngere klar für sich entscheiden konnte. Das neue Trainergespann der männlichen D-Jugend - Tobias Engel und Mirja Skomrock - kann also auf eine erfolgreiche Saison 2003/2004 hoffen.

TABELLENSTAND VOM 24.04.03 LIGA : 472 II. LIGA MÄNNL. D-JGD. GRP. 2

PLATZ	VEREIN	SPIELE	GEW.	UNENT.	VERL.	+ TORE -	PUNKTE
1.	Bramfelder SV	1.	7	6	0	1 135 : 113	12 : 2
2.	TuS Berne	1.	7	5	1	1 125 : 81	11 : 3
3.	Niendorfer TSV	1.	7	5	0	2 131 : 79	10 : 4
4.	Ahrensburger TSV	1.	7	3	1	3 116 : 107	7 : 7
5.	TH Eilbeck	1.	7	3	1	3 111 : 121	7 : 7
6.	HT 16	1.	7	2	1	4 138 : 148	5 : 9
7.	SV Bergstedt	2.	7	1	1	5 98 : 137	3 : 11
8.	HG Norderstedt	2.	7	0	1	6 97 : 165	1 : 13

DIE SPEERSPITZE DES HAMBURGER HAFENS



STUHR Transport- und Sped. GmbH

Tel.: 040 / 75 60 60-0

Fax.: 040 / 75 60 60-15

www.stuhr-hamburg.de

**Weiblich C**Gruppe 1

SC Poppenbüttel 1
TSV Bargtheide
HG Lauenburg
TH Eilbeck
HSG Sasel/DUWO 2

Gruppe 2

HG Norderstedt 1
GHG Hahnheide
SC Wentorf
SG Altona
SC Poppenbüttel 2

Gruppe 3

HSG Sasel/DUWO 1
HSG Büchen/Sieb.
VfB Lübeck
TVB Hamburg
HG Norderstedt 2

Gruppe 4

TSV Wandsetal
VfL Rethwisch
TSV Schlutup
SV Bergstedt
Ahrensburger TSV

Weiblich DGruppe 1

VfB Lübeck
SC Poppenbüttel
TSV Bargtheide
HG Norderstedt
SC Wentorf

Gruppe 2

DJK Lübeck
HSG Sasel/DUWO 1
VfL Oldesloe
TH Eilbeck
GHG Hahnheide

Gruppe 3

TuS Lübeck 93
Niendorfer TSV
VfL Rethwisch
Leezener SC
HSG Sasel/DUWO 2

Gruppe 4

HSV Hamburg
AMTV
Möllner SV
Ahrensburger TSV

Männlich DGruppe 1

HG Norderstedt 1
SC Alstertal-L.
VfB Lübeck
SV Bergstedt 2
HSG Sasel/DUWO 2

Gruppe 2

Buxtehuder SV 1
SV Bergstedt 1
HSG Nüsse/W./S.
SC Poppenbüttel 2
HG Norderstedt 2

Gruppe 3

AMTV 1
MTV Soltau
Buxtehuder SV 2
SC Poppenbüttel 1
HG Norderstedt 3

Gruppe 4

HSG Sasel/DUWO 1
SC Rönna
VfL Oldesloe
AMTV 2
Ahrensburger TSV

Neumann's

RESTAURATION

... gut essen und trinken!

Reeshoop 48

Tel.: 04102 - 43710

Mo.-Fr. ab 15.00 Uhr

Sa. ab 11.00 Uhr

So. ab 10.00 Uhr

im Kaufhaus Nessler

Hamburger Str. 6-8

Tel.: 04102 - 57271

Mo.-Fr. 9.00-19.00 Uhr

Sa. 9.00-16.00 Uhr



Weiblich E

Gruppe 1

VfL Oldesloe
HSG Sasel/DUWO
TSV Bargteheide
SV Bergstedt

Gruppe 2

TSV Schlutup
HG Norderstedt
MTV Soltau
SG Altona

Gruppe 3

DJK Lübeck
SC Poppenbüttel
HSG Nusse/Wentorf/Sandesneben
Ahrensburger TSV

Männlich E

Gruppe 1

TSV Ellerbek 1
TH Eilbeck
TSV Bargteheide
SC Poppenbüttel
Ahrensburger TSV 2

Gruppe 2

SG Glinde-Reinbek 1
HSG Sasel/DUWO
MTV Soltau
TVB Hamburg
TSV Ellerbek 2

Gruppe 3

Buxtehuder SV
SG Altona
HSG Henstedt-Ulzb.
SV Bergstedt
GHG Hahnheide

Gruppe 4

Ahrensburger TSV 1
HSG Büchen/Siebeneichen
HSV 05/MTV Rosdorf-Göttingen
Bramfelder SV
SG Glinde-Reinbek 2

F-Jugend

Gruppe 1

MTV Soltau 1
Leezener SC
SC Poppenbüttel 2
Ahrensburger TSV 2

Gruppe 2

SC Poppenbüttel 1
DJK Lübeck
MTV Soltau 2
HG Norderstedt 2

Gruppe 3

HG Norderstedt 1
TSV Schlutup
SV Bergstedt
MTV Soltau 3

Gruppe 4

HSG Sasel/DUWO 1
Bramfelder SV
TSV Bargteheide
SC Poppenbüttel 3

Gruppe 5

HSG Sasel/DUWO 2
GHG Hahnheide
Niendorf-Timm. SV
Ahrensburger TSV 1

hewo Service

Erstellung von Werbebanden für Firmen und Vereine

fax. 04102 – 47 19 03

tel. 0173 – 246 34 58

www.hewo.net





Uhrzeit	Sp.-Nr.	Platz	Gruppe	Mannschaft 1	-	Mannschaft 2
10.00	1	1	F 1	MTV Soltau 1	-	Leezener SC
	2	2	F 1	SC Poppenbüttel 2	-	Ahrensburger TSV
	3	3	F 2	SC Poppenbüttel 1	-	DJK Lübeck
	4	4	F 2	MTV Soltau 2	-	HG Norderstedt 2
	5	5	ME 1	TSV Ellerbek 1	-	TH Eilbeck
	6	6	ME 1	TSV Bargteheide	-	SC Poppenbüttel
	7	7	ME 2	SG Glinde-Reinbek	-	HSG Sasel/Duwo
	8	8	ME 2	MTV Soltau	-	TVB Hamburg
	9	9	ME 3	Buxtehuder SV	-	SG Altona
	10	10	ME 3	HSG Henstedt-Ulzburg	-	SV Bergstedt
10.17	11	1	F 3	HG Norderstedt 1	-	TSV Schlutup
	12	2	F 3	SV Bergstedt	-	MTV Soltau 3
	13	3	F 4	HSG Sasel/Duwo 1	-	Bramfelder SV
	14	4	F 4	TSV Bargteheide	-	SC Poppenbüttel 3
	15	5	ME 4	Ahrensburger TSV 1	-	HSG Büchen/Siebeneichen
	16	6	ME 4	HSV 05/MTV Rosdorf	-	Bramfelder SV
	17	7	WE 1	VfL Oldesloe	-	HSG Sasel/DUWO
	18	8	WE 1	TSV Bargteheide	-	SV Bergstedt
	19	9	WE 2	TSV Schlutup	-	HG Norderstedt
	20	10	WE 2	MTV Soltau	-	SG Altona
10.34	21	1	F 5	HSG Sasel/DUWO 2	-	GHG Hahnheide
	22	2	F 5	Niendorfer SV	-	Ahrensburger TSV 1
	23	3	F 1	MTV Soltau 1	-	SC Poppenbüttel 2
	24	4	F 1	Leezener SC	-	Ahrensburger TSV 2
	25	5	WE 3	DJK Lübeck	-	SC Poppenbüttel
	26	6	WE 3	HSG Nusse/Went./S.	-	Ahrensburger TSV
	27	7	ME 1	Ahrensburger TSV 2	-	TSV Ellerbek 1
	28	8	ME 1	TH Eilbeck	-	TSV Bargteheide
	29	9	ME 2	TSV Ellerbek 2	-	SG Glinde-Reinbek 1
	30	10	ME 2	HSG Sasel/DUWO	-	MTV Soltau
10.51	31	1	F 2	SC Poppenbüttel 1	-	MTV Soltau 2
	32	2	F 2	DJK Lübeck	-	HG Norderstedt 2
	33	3	F 3	HG Norderstedt 1	-	SV Bergstedt
	34	4	F 3	TSV Schlutup	-	MTV Soltau 3
	35	5	ME 3	GHG Hahnheide	-	Buxtehuder SV
	36	6	ME 3	SG Altona	-	HSG Henstedt-Ulzburg
	37	7	ME 4	SG Glinde-Reinbek 2	-	Ahrensburger TSV 1
	38	8	ME 4	SG Büchen/Sieb.	-	HSV 05/MTV Rosdorf
	39	9	WE 1	VfL Oldesloe	-	TSV Bargteheide
	40	10	WE 1	HSG Sasel/DUWO	-	SV Bergstedt



Uhrzeit	Sp.-Nr.	Platz	Gruppe	Mannschaft 1	-	Mannschaft 2
11.08	41	1	F 4	HSG Sasel/DUWO 1	-	TSV Bargteheide
	42	2	F 4	Bramfelder SV	-	SC Poppenbüttel 3
	43	3	F 5	HSG Sasel/DUWO 2	-	Niendorfer SV
	44	4	F 5	GHG Hahnheide	-	Ahrensburger TSV 1
	45	5	WE 2	TSV Schlutup	-	MTV Soltau
	46	6	WE 2	HG Norderstedt	-	SG Altona
	47	7	WE 3	DJK Lübeck	-	HSG Nusse/Went./Sandesn.
	48	8	WE 3	SC Poppenbüttel	-	Ahrensburger TSV
	49	9	ME 1	SC Poppenbüttel	-	TSV Ellerbek 1
	50	10	ME 1	Ahrensburger TSV 2	-	TH Eilbeck
11.25	51	1	F 1	Ahrensburger TSV 2	-	MTV Soltau 1
	52	2	F 1	Leezener SC	-	SC Poppenbüttel 2
	53	3	F 2	HG Norderstedt 2	-	SC Poppenbüttel 1
	54	4	F 2	DJK Lübeck	-	MTV Soltau 2
	55	5	ME 2	TVB Hamburg	-	SG Glinde-Reinbek 1
	56	6	ME 2	TSV Ellerbek 2	-	HSG Sasel/DUWO
	57	7	ME 3	SV Bergstedt	-	Buxtehuder SV
	58	8	ME 3	GHG Hahnheide	-	SG Altona
	59	9	ME 4	Bramfelder SV	-	Ahrensburger TSV 1
	60	10	ME 4	SG Glinde-Reinbek 2	-	HSG Büchen/Siebeneichen

Wir sind Partner – vom Keller bis zum Dach – denn wir sind vom Fach

**Baustoffe
Brennstoffe
Kohlen
Kaminholz
Isolierstoffe**



**Pflastersteine
Dachpfannen
Kanalrohre
Kies und Sand
Container-Dienst**

Brinckmann **bauen + heizen**

Ahrensburg, Bogenstraße 46

Tel. 04102 / 512 55 u. 543 63, HH Tel. 040/603 00 22



Wir unterstützen die Jugendarbeit im ATSV

Fruchtquell

 **Konica**
Document Solutions



KomTel


NYK LOGISTICS
& MEGACARRIER



De Ce Te

Duisburger Container-Terminalgesellschaft
Multimodal Container Network

Canon



Wir unterstützen die Jugendarbeit im ATSV

PARK HOTEL



AHRENSBURG

Hamburgs schöne Nachbarin

Tel.: 04102 - 230-0



New Wave Logistics (Deutschland) GmbH

www.new-wave.de
www.newwavelogistics.com



**BECKER
RÜPPEL**



KARL GROSS
GmbH & Co. Kommanditgesellschaft
Gegründet 1876

INTERNATIONALE SPEDITION

PANALPINA 
on 6 continents



EKB CONTAINER LOGISTIK
GmbH & Co. KG



Uhrzeit	Sp.-Nr.	Platz	Gruppe	Mannschaft 1	-	Mannschaft 2
11.42	61	1	F 3	MTV Soltau 3	-	HG Norderstedt
	62	2	F 3	TSV Schlutup	-	SV Bergstedt
	63	3	F 4	SC Poppenbüttel 3	-	HSG Sasel/DUWO 1
	64	4	F 4	Bramfelder SV	-	TSV Bargteheide
	65	5	WE 1	SV Bergstedt	-	VfL Oldesloe
	66	6	WE 1	HSG Sasel/DUWO	-	TSV Bargteheide
	67	7	WE 2	SG Altona	-	TSV Schlutup
	68	8	WE 2	HG Norderstedt	-	MTV Soltau
	69	9	WE 3	Ahrensburger TSV	-	DJK Lübeck
	70	10	WE 3	SC Poppenbüttel	-	HSG Nusse/Went./Sandesn.
11.59	71	1	F 5	Ahrensburger TSV 1	-	HSG Sasel/DUWO 2
	72	2	F 5	GHG Hahnheide	-	Niendorfer SV
	73	3	ME 1	TSV Ellerbek 1	-	TSV Bargteheide
	74	4	ME 1	SC Poppenbüttel	-	Ahrensburger TSV 2
	75	5	ME 2	SG Glinde-Reinbek 1	-	MTV Soltau
	76	6	ME 2	TVB Hamburg	-	TSV Ellerbek 2
	77	7	ME 3	Buxtehuder SV	-	HSG Henstedt-Ulzburg
	78	8	ME 3	SV Bergstedt	-	GHG Hahnheide
	79	9	ME 4	Ahrensburger TSV 1	-	HSV 05/MTV Rosdorf
	80	10	ME 4	Bramfelder SV	-	SG Glinde-Reinbek 2
12.16	81	1	MD 1	HG Norderstedt 1	-	SC Alstertal-Langenhorn
	82	2	MD 1	VfB Lübeck	-	SV Bergstedt 2
	83	3	MD 2	Buxtehuder SV 1	-	SV Bergstedt 1
	84	4	MD 2	HSG Nusse/Went./S.	-	SC Poppenbüttel 2
	85	5	MD 3	AMTV 1	-	MTV Soltau
	86	6	MD 3	Buxtehuder SV 2	-	SC Poppenbüttel 1
	87	7	MD 4	HSG Sasel/DUWO 1	-	SC Rönnau
	88	8	MD 4	VfL Oldesloe	-	AMTV 2
	89	9	WD 1	VfB Lübeck	-	SC Poppenbüttel
	90	10	WD 1	TSV Bargteheide	-	HG Norderstedt
12.33	91	1	F Zwr.	1. Gruppe 1	-	bester 2.
	92	2	F Zwr.	1. Gruppe 2	-	zweitbester 2.
	93	3	F Zwr.	1. Gruppe 3	-	drittbester 2.
	94	4	F Zwr.	1. Gruppe 4	-	1. Gruppe 5
	95	5	WE Zwr.	1. Gruppe 1	-	2. Gruppe 2
	96	6	WE Zwr.	1. Gruppe 2	-	2. Gruppe 3
	97	7	WE Zwr.	1. Gruppe 3	-	2. Gruppe 1
	98	8	WD 2	DJK Lübeck	-	HSG Sasel/DUWO 1
	99	9	WD 2	VfL Oldesloe	-	TH Eilbeck
	100	10	WD 2	TuS Lübeck	-	Niendorfer SV



Uhrzeit	Sp.-Nr.	Platz	Gruppe	Mannschaft 1	-	Mannschaft 2
12.50	101	1	WD 3	VfL Rethwisch	-	Leezener SC
	102	2	ME 1	TH Eilbeck	-	SC Poppenbüttel
	103	3	ME 1	Ahrensburger TSV 2	-	TSV Bargteheide
	104	4	ME 2	HSG Sasel/DUWO	-	TVB Hamburg
	105	5	ME 2	TSV Ellerbek 2	-	MTV Soltau
	106	6	ME 3	SG Altona	-	SV Bergstedt
	107	7	ME 3	GHG Hahnheide	-	HSG Henstedt-Ulzburg
	108	8	ME 4	HSG Büchen/Sieb.	-	Bramfelder SV
	109	9	ME 4	SG Glinde-Reinbek 2	-	HSV 05/MTV Rosdorf
	110	10	WC 1	SC Poppenbüttel 1	-	TSV Bargteheide
13.07	111	1	WC 1	HG Lauenburg	-	TH Eilbeck
	112	2	WC 2	HG Norderstedt 1	-	GHG Hahnheide
	113	3	WC 2	SC Wentorf	-	SG Altona
	114	4	WC 3	HSG Sasel/DUWO1	-	SG Büchen/Siebeneichen
	115	5	WC 3	VfB Lübeck	-	TVB Hamburg
	116	6	WC 4	TSV Wandsetal	-	VfL Rethwisch
	117	7	WC 4	TSV Schlutup	-	SV Bergstedt
	118	8	WE Endr.	Sieger Sp. 95	-	Sieger Sp. 96
	119	9	MD 1	HSG Sasel/DUWO 2	-	HG Norderstedt 1
	120	10	MD 1	SC Alstertal-Langenhorn	-	VfB Lübeck



20539 Hamburg, Hovestraße 63 - 65, Tel. 040/ 75 60 60-50



Uhrzeit	Sp.-Nr.	Platz	Gruppe	Mannschaft 1	-	Mannschaft 2
13.24	121	1	F Halbf.	Sieger Sp. 91	-	Sieger Sp. 92
	122	2	F Halbf.	Sieger Sp. 93	-	Sieger Sp. 94
	123	3	MD 2	HG Norderstedt 2	-	Buxtehuder SV 1
	124	4	MD 2	SV Bergstedt 1	-	HSG Nusse/Went./Sandesn.
	125	5	MD 3	HG Norderstedt 3	-	AMTV 1
	126	6	MD 3	MTV Soltau	-	Buxtehuder SV 2
	127	7	MD 4	Ahrensburger TSV	-	HSG Sasel/DUWO 1
	128	8	MD 4	SC Rönau	-	VfL Oldesloe
	129	9	WD 1	SC Wentorf	-	VfB Lübeck
	130	10	WD 1	SC Poppenbüttel	-	TSV Bargteheide
13.41	131	1	WE Endr.	Sieger Sp. 97	-	Sieger Sp. 95
	132	2	WD 2	GHG Hahnheide	-	DJK Lübeck
	133	3	WD 2	HSG Sasel/DUWO 1	-	VfL Oldesloe
	134	4	WD 3	HSG Sasel/DUWO 2	-	TuS Lübeck 93
	135	5	WD 3	Niendorfer SV	-	VfL Rethwisch
	136	6	ME Zwr.	1. Gruppe 1	-	2. Gruppe 2
	137	7	ME Zwr.	1. Gruppe 2	-	2. Gruppe 3
	138	8	ME Zwr.	1. Gruppe 3	-	2. Gruppe 4
	139	9	ME Zwr.	1. Gruppe 4	-	2. Gruppe 1

Anschließend Siegerehrung weibliche E-Jugend

13.58	140	1	F Endsp.	Sieger Sp. 121	-	Sieger Sp. 122
	141	2	F 3/4	Verlierer Sp. 121	-	Verlierer Sp. 122
	142	3	WC 1	HSG Sasel/DUWO 2	-	SC Poppenbüttel 1
	143	4	WC 1	TSV Bargteheide	-	HG Lauenburg
	144	5	WC 2	SC Poppenbüttel 2	-	HG Norderstedt 1
	145	6	WC 2	GHG Hahnheide	-	SC Wentorf
	146	7	WC 3	HG Norderstedt 2	-	HSG Sasel/DUWO
	147	8	WC 3	HSG Büchen/Sieb.	-	VfB Lübeck
	148	9	WC 4	Ahrensburger TSV	-	TSV Wandsetal
	149	10	WC 4	VfL Rethwisch	-	TSV Schlutup

Anschließend Siegerehrung F-Jugend

14.15	150	1	ME Halbf.	Sieger Sp. 136	-	Sieger Sp. 138
	151	2	ME Halbf.	Sieger Sp. 137	-	Sieger Sp. 139
	152	3	WE Endr.	Sieger Sp. 96	-	Sieger Sp. 97
	153	4	MD 1	SV Bergstedt 2	-	HG Norderstedt 1
	154	5	MD 1	HSG Sasel/DUWO 2	-	SC Alstertal-Langenhorn
	155	6	MD 2	SC Poppenbüttel 2	-	Buxtehuder SV 1
	156	7	MD 2	HG Norderstedt 2	-	SV Bergstedt 1
	157	8	MD 3	SC Poppenbüttel 1	-	AMTV
	158	9	MD 3	HG Norderstedt 3	-	MTV Soltau
	159	10	MD 4	AMTV 2	-	HSG Sasel/DUWO 1



Uhrzeit	Sp.-Nr.	Platz	Gruppe	Mannschaft 1	- Mannschaft 2
14.32	160	1	WD 1	HG Norderstedt	- VfB Lübeck
	161	2	WD 1	SC Wentorf	- SC Poppenbüttel
	162	3	WD 2	TH Eilbeck	- DJK Lübeck
	163	4	WD 2	GHG Hahnheide	- HSG Sasel/DUWO 1
	164	5	WD 3	Leezener SC	- TuS Lübeck 93
	165	6	WD 3	HSG Sasel/Duwo 2	- Niendorfer SV
	166	7	WD 4	HSV Hamburg	- AMTV
	167	8	WD 4	Möllner SV	- Ahrensburger TSV
	168	9	MD 4	Ahrensburger TSV	- SC Rönnau
14.49	169	1	ME Endsp.	Sieger Sp. 150	- Sieger Sp. 151
	170	2	ME 3/4	Verlierer Sp. 150	- Verlierer Sp. 151
	171	3	WC 1	TH Eilbeck	- SC Poppenbüttel 1
	172	4	WC 1	HSG Sasel/DUWO 2	- TSV Bargteheide
	173	5	WC 2	SG Altona	- HG Norderstedt 1
	174	6	WC 2	SC Poppenbüttel 2	- GHG Hahnheide
	175	7	WC 3	TVB Hamburg	- HSG Sasel/DUWO 1
	176	8	WC 3	HG Norderstedt 2	- SG Büchen/Siebeneichen
	177	9	WC 4	SV Bergstedt	- TSV Wandsetal
	178	10	WC 4	Ahrensburger TSV	- VfL Rethwisch

Anschließende Siegerehrung männliche E-Jugend

Ingo Neuhaus

Kornkamp 46 a
22926 Ahrensburg

Telefon: 04102 - 4 23 22

Fax: 04102 - 47 21 50

Mobil: 0173 - 705 13 13

e-mail: neuhaus.copyland@t-online.de

Copyland



ALLES WIRD KOPIERT



Uhrzeit	Sp.-Nr.	Platz	Gruppe	Mannschaft 1	-	Mannschaft 2
15.06	179	1	MD 1	HG Norderstedt 1	-	VfB Lübeck
	180	2	MD 1	SV Bergstedt 2	-	HSG Sasel/DUWO 2
	181	3	MD 2	Buxtehuder SV 1	-	HSG Nusse/Went./Sandesn.
	182	4	MD 2	SC Poppenbüttel 2	-	HG Norderstedt 2
	183	5	MD 3	AMTV 1	-	Buxtehuder SV 2
	184	6	MD 3	SC Poppenbüttel 2	-	HG Norderstedt 3
	185	7	MD 4	HSG Sasel/DUWO	-	VfL Oldesloe
	186	8	MD 4	AMTV 2	-	Ahrensburger TSV
	187	9	WD 1	VfB Lübeck	-	TSV Bargteheide
	188	10	WD 1	HG Norderstedt	-	SC Wentorf
15.23	189	1	WD 2	DJK Lübeck	-	VfL Oldesloe
	190	2	WD 2	TH Eilbeck	-	GHG Hahnheide
	191	3	WD 3	TuS Lübeck 93	-	VfL Rethwisch
	192	4	WD 3	Leezener SC	-	HSG Sasel/DUWO 2
	193	5	WD 4	HSV Hamburg	-	Möllner SV
	194	6	WD 4	AMTV	-	Ahrensburger TSV
	195	7	WC 1	SC Poppenbüttel 1	-	HG Lauenburg
	196	8	WC 1	TH Eilbeck	-	HSG Sasel/DUWO 2
	197	9	WC 2	HG Norderstedt 1	-	SC Wentorf
	198	10	WC 2	SG Altona	-	SC Poppenbüttel 2
15.40	199	1	WC 3	HSG Sasel/DUWO 1	-	VfB Lübeck
	200	2	WC 3	TVB Hamburg	-	HG Norderstedt 2
	201	3	WC 4	TSV Wandsetal	-	TSV Schlutup
	202	4	WC 4	SV Bergstedt	-	Ahrensburger TSV
	203	5	MD 1	SC Alstertal-Langenhorn	-	SV Bergstedt 2
	204	6	MD 1	HSG Sasel/DUWO 2	-	VfB Lübeck
	205	7	MD 2	SV Bergstedt	-	SC Poppenbüttel 2
	206	8	MD 2	HG Norderstedt 2	-	HSG Nusse/Went./Sandesn.
	207	9	MD 3	MTV Soltau	-	SC Poppenbüttel 1
	208	10	MD 3	HG Norderstedt 3	-	Buxtehuder SV 2
15.57	209	1	MD 4	SC Rönna	-	AMTV 2
	210	2	MD 4	Ahrensburger TSV	-	VfL Oldesloe
	211	3	WD 1	SC Poppenbüttel	-	HG Norderstedt
	212	4	WD 1	SC Wentorf	-	TSV Bargteheide
	213	5	WD 2	HSG Sasel/DUWO 1	-	TH Eilbeck
	214	6	WD 2	GHG Hahnheide	-	VfL Oldesloe
	215	7	WD 3	Niendorfer SV	-	Leezener SC
	216	8	WD 3	HSG Sasel/Duwo 2	-	VfL Rethwisch
	217	9	WD 4	Ahrensburger TSV	-	HSV Hamburg
	218	10	WD 4	AMTV	-	Möllner SV



Uhrzeit	Sp.-Nr.	Platz	Gruppe	Mannschaft 1	-	Mannschaft 2
16.14	219	1	WC 1	TSV Bargteheide	-	TH Eilbeck
	220	2	WC 1	HSG Sasel/DUWO 2	-	HG Lauenburg
	221	3	WC 2	GHG Hahnheide	-	SG Altona
	223	4	WC 2	SC Poppenbüttel	-	SC Wentorf
	224	5	WC 3	HSG Büchen/Sieb.	-	TVB Hamburg
	225	6	WC 3	HG Norderstedt 2	-	VfB Lübeck
	226	7	WC 4	VfL Rethwisch	-	SV Bergstedt
	227	8	WC 4	Ahrensburger TSV	-	TSV Schlutup
16.31	228	1	MD Zwr.	1. Gruppe 1	-	2. Gruppe 2
	229	2	MD Zwr.	1. Gruppe 2	-	2. Gruppe 3
	230	3	MD Zwr.	1. Gruppe 3	-	2. Gruppe 4
	231	4	MD Zwr.	1. Gruppe 4	-	2. Gruppe 1
	232	5	WD Zwr.	1. Gruppe 1	-	2. Gruppe 2
	233	6	WD Zwr.	1. Gruppe 2	-	2. Gruppe 3
	234	7	WD Zwr.	1. Gruppe 3	-	2. Gruppe 4
	235	8	WD Zwr.	1. Gruppe 4	-	2. Gruppe 1
16.48	236	1	WC Zwr.	1. Gruppe 1	-	2. Gruppe 2
	237	2	WC Zwr.	1. Gruppe 2	-	2. Gruppe 3
	238	3	WC Zwr.	1. Gruppe 3	-	2. Gruppe 4
	239	4	WC Zwr.	1. Gruppe 4	-	2. Gruppe 1
17.05	240	1	MD Halbf.	Sieger Sp. 228	-	Sieger Sp. 230
	241	2	MD Halbf.	Sieger Sp. 229	-	Sieger Sp. 231
	242	3	WD Halbf.	Sieger Sp. 232	-	Sieger Sp. 234
	243	4	WD Halbf.	Sieger Sp. 233	-	Sieger Sp. 235
17.22	244	1	WC Halbf.	Sieger Sp. 236	-	Sieger Sp. 238
	245	2	WC Halbf.	Sieger Sp. 237	-	Sieger Sp. 239
17.39	246	1	WD Endsp.	Sieger Sp. 242	-	Sieger Sp. 243
	247	2	WD 3/4	Verlierer Sp. 242	-	Verlierer Sp. 243
	248	3	MD Endsp.	Sieger Sp. 240	-	Sieger Sp. 241
	249	4	MD 3/4	Verlierer Sp. 240	-	Verlierer Sp. 241
17.56	250	1	WC Endsp.	Sieger Sp. 244	-	Sieger Sp. 245
	251	2	WC 3/4	Verlierer Sp. 244	-	Verlierer Sp. 245

Anschließend Siegerehrung weibliche C- und D-Jugend und männliche D-Jugend



Die weibliche D-Jugend hat mit einem grandiosen Sieg erfolgreich die Saison 2002/03 abgeschlossen. Mit 18:11 waren die Mädels dem Tabellen dritten von der HSG Sasel/DUWO eindeutig überlegen. Zwar hatten sie in der ersten Halbzeit einige Schwierigkeiten in der Abwehr, konnten dies aber durch konsequente Chancenauswertung im Angriff ausgleichen. Einen hervorragenden Rückhalt hat wie während der gesamten Saison Yvonne Sonnrein im Tor gegeben.

Am Ende hat es nicht ganz

für den ersten Platz gereicht, doch auch der erreichte zweite Rang in der Tabelle ist bereits ein großer Erfolg. Alles in allem kann ich nur sagen: Mädels, ihr seid ein tolles Team, und es hat supi viel Spaß gemacht mit euch! Weiter so! Viel Erfolg für eure weitere Handballkarriere!

Und an Holger: Danke, dass du dich um die Mädels gekümmert hast!

mert hast!

In der kommenden Saison wird die weibliche D-Jugend von Tobias Engel und Mirja Skomrock trainiert werden und in der 2. Hamburger Liga auf Torejagd gehen.

Sandra Berndt

TABELLENSTAND VOM 24.04.03 LIGA : 564 III. LIGA WEIBL. D-JGD. GRP. 2

PLATZ	VEREIN	SPIELE	GEW.	UNENT.	VERL.	+ TORE	-	PUNKTE
1.	SC Poppenbüttel	1.	13	9	3	117	: 76	21 : 5
2.	Ahrensburger TSV	1.	13	10	0	177	: 105	20 : 6
3.	HSG Sasel/DUWO	1.	13	9	1	162	: 120	19 : 7
4.	HG Norderstedt	2.	13	6	2	123	: 128	14 : 12
5.	Buxtehuder SV	2.	13	4	3	134	: 114	11 : 15
6.	Alstertal-L'horn	1.	7	2	0	54	: 84	4 : 10
7.	SV Bergstedt	1.	13	3	0	60	: 113	6 : 20
8.	SG B/K	2.	13	1	1	88	: 175	3 : 23



DIE ÖLHEIZUNG

Modern heizen - Energie sparen

Manfred + Norbert



HAUPT

HEIZÖL - KOHLEN - FUTTER - GARTENBEDARF



RASENMÄHER - MOTORGERÄTE / SERVICE

Ladestraße - 22926 Ahrensburg - (0 41 02) 5 25 15 oder 5 24 65

Ein Klaxx für mich!



Hela
Curry Gewürz Ketchup
Inhalt 800 ml
Mit der besonderen Hela-Würzung
dell



www.hela-ketchup.de



Wenn man die Tabelle betrachtet, könnte man denken, die männliche E-Jugend vom Trainergespann Gudrun Möller und Carolin Fischer hätte den Spaß am Handball Spielen längst verloren. Doch dem ist bei weitem nicht so. Zwar wurden bislang alle Partien in der Punktrunde verloren, doch wenn man bedenkt, dass 75 % der Spieler eigentlich noch in der F-Jugend spielen könnten, kann man getrost darüber hinwegsehen.

Die Trainingsbeteiligung ist jedenfalls nach wie vor her-

vorragend, und alle sind hoch motiviert und mit viel Spaß bei der Sache. Auch die Unterstützung der Kinder durch ihre Eltern war durchgehend überaus gut.

Beim ab-

schließenden Turnier in Hols-
tebro hat die ganze Truppe



Die männliche E-Jugend der Saison 2002/03 mit Trainerin Gudrun Möller.

und so wurde
dänische

Mannschaft auch endlich einmal gewonnen. Mit dem daraus gewonnenen Selbstvertrauen will das Team nun auch noch das letzte noch ausstehende Punktspiel gewinnen, dessen Ergebnis bei Redaktionsschluss noch nicht feststand.

TABELLENSTAND VOM 24.04.03 LIGA : 492 MÄNNL. E-JUGEND RR GRP. 2

PLATZ	VEREIN		SPIELE	GEW.	UNENT.	VERL.	+ TORE	-	PUNKTE
1.	TSV Ellerbek	1.	9	8	1	0	196	: 138	17 : 1
2.	Barmstedter MTV	1.	9	7	0	2	129	: 109	14 : 4
3.	TuS Esingen	1.	10	7	0	3	144	: 101	14 : 6
4.	AMTV	1.	10	3	1	6	121	: 129	7 : 13
5.	SC Poppenbüttel	1.	9	2	0	7	123	: 171	4 : 14
6.	Ahrensburger TSV	1.	9	0	0	9	82	: 147	0 : 18

Wir unterstützen die Handballabteilung des Ahrensburger TSV und sind Ihr kompetenter Ansprechpartner für Veranstaltungen jeder Art

PARK HOTEL

AHRENSBURG

Hamburgs schöne Nachbarin

Tel.: 04102 - 230-0

Wir bieten Ihnen:

- * 8 großzügige Räumlichkeiten für bis zu 250 Personen
- * Professionellen Rundum - Service durch unser junges dynamisches Team
- * Wahre Gaumenfreuden im Restaurant "Marron"
- * Besinnliche Kaffeestunden in unserem Café



Die jungen Damen der weiblichen E-Jugend werden gemeinsam, mittlerweile sind es 14, in die D-Jugend wechseln.

Wir hatten in der vergangenen Saison reichlich Neuzugänge und eine extrem gute Trainingsbeteiligung. Trotz eines nur mittleren Platzes in der Gruppe 3 des Hamburger Handball-Verbandes war auch an den Wochenenden

immer mit starkem Engagement der Mädchen zu rechnen.

Mirja Skomrock und ich werden der weiblichen E-Jugend in der D-Jugend als Trainer erhalten bleiben. Die weibliche E-Jugend wird

zukünftig von Marion Baumgart und Daniela Haupt trainiert.

TABELLENSTAND VOM 24.04.03 LIGA : 583 WEIBL. E-JGD. GRP. 3

PLATZ	VEREIN	SPIELE	GEW.	UNENT.	VERL.	+ TORE	-	PUNKTE
1.	HG Norderstedt	2.	10	8	0	2	137 : 75	16 : 4
2.	Wandsbek 72	1.	10	7	0	3	119 : 72	14 : 6
3.	SC Poppenbüttel	1.	9	6	0	3	60 : 52	12 : 6
4.	Ahrensburger TSV	1.	11	4	1	6	101 : 132	9 : 13
5.	SG B/K	1.	9	3	0	6	62 : 93	6 : 12
6.	Alstertal-L'horn	2.	9	0	0	9	53 : 127	0 : 18
	TH Eilbeck	1.	WEIBL. E Zurück		5FEB			
	HSG Sasel/DUWO	1.	WEIBL. E Zurück		6MAR			

Med. Massagepraxis Ahrensburg

Nicolas Stucke
physikalische Therapie

Reeshoop 48
22926 Ahrensburg
Tel. 0 41 02 - 67 75 66

Mo.,Di.+Do. 8-12 Uhr
14-19 Uhr
Mi.+Fr. 8-13 Uhr

Fleischerfachgeschäft Fritz Wolgast

Inh. Thorsten Grage

Fleisch- und Wurstspezialitäten aus eigener Herstellung - kalte Platten - exquisite Buffets - Geschirr-, Mobiliar- und Zeltverleih

NEU - "RESTAURANTE ZUR ALTEN REMISE" - NEU
im Kulturzentrum Marstall, Ahrensburger Schloß, Lübecker Str. 6



Manhagener Allee 10 a, 22926 Ahrensburg

Haberkamp 3 - Großhansdorf - 6 29 27

Fax (0 41 02) 18 81

Fu 01 71/312 02 00

eMail: wolgast@t-online.de

Tel. 5 34 80

Der männlichen F-Jugend werden Melanie Repky und ich weiterhin als Trainergespann zur Verfügung stehen. Immer Freitags von 15:15 Uhr bis 16:30 Uhr in der Heimgardenhalle werden die neun in der F-Jugend verbleibenden sowie zwei aus den Minis als Verstärkung kommende Jungs trainieren.

Aus der vergangenen Saison - immerhin nur zwei verlorene von 13 Spielen - geht die Mannschaft sehr gestärkt in die E-Jugend bzw. verbleibt in der dann neuen F-Jugend. Unser größter Erfolg war ein Sieg gegen die HG Nordstedt mit 8:6, größter Torregen wurde mit einem Endstand von 24:1 gegen den Norderstedter SV gefeiert. Wir gehen davon aus, unsere Erfolgsserie auch in der nächsten Saison zu erleben.

Von den 17 Spielern waren immer mindestens 15 beim Training, für die anderen ist es immer eine Selbstverständlichkeit gewesen, uns Trainern ihr Fortbleiben vom Training zu melden. Das zeigte uns, wie stark das Teamgefühl in



Die erste Herrenmannschaft 2012? Hinten von links nach rechts: Trainer Tobias Engel, Daniel Lass, Domenique Haack, Leonard Fischer, Melanie Repky, Patrick Radam, Timo Schönefeld. Davor sitzend: Mario Reuter, Jan-Serkan Lehnert, Jan-Niklas Koch, Niklas von Gliszczynski, Jascha Deecken, Sean Cülliney, Torben Pötter. Liegend: Kevin Ett, Philipp Stobinsky. Noch zum Team gehören: Felix Schikorra, Thorben Strübing, Alexander Paulick.

dieser jungen Mannschaft ist.

Ein Highlight war sicherlich auch noch die Meisterschaftsfeier der 1. Herren, bei der vor dem abschließenden Spiel unseres Regionalligaaufsteigers jeder Spieler der männlichen F-Jugend einem Spieler der 1. Herren einen Blumenstrauß, eine Flasche Pro-

secco, ein Mannschaftsfoto mit Rahmen und ein paar Socken überreichen durfte und so ganz nah dabei sein konnte. Und vielleicht stehen dann in knapp zehn Jahren einige der Jungs auf der anderen Seite.

Tobias Engel

Der Friseur, wo sich viele Sportler treffen!

DAMEN- UND HERRENSALON

PETER DAVIDS

Rantzaustraße 120 - 22926 Ahrensburg

Telefon 0 41 02 - 5 27 52

Modisch aktuell in Schnitt, Form, Pflege und Farbe!

Seit
50 Jahren

Halten wie die Großen



- Torabhängung aus festem Planenstoff
- Befestigung innerhalb von Sekunden mittels Zurring und Klemmschnalle
- Keine Verletzungsgefahr
- Aufgedruckter Querbalken
- Vermarktungsfläche für Sponsoren

EUR 175,00

ohne Werbeaufdruck
zzgl. MwSt.

- Farben (Plane): weiss, blau, rot und grün
- Farben (Querlatte): schwarz/weiss, rot/weiss
- Abmessungen: für alle genormten Handballtore
- Kosten Werbeaufdruck auf Anfrage



Bezugsquelle:
ATSV Handball Supporters e. V.
Gerd Wollesen
Tel. 01 72 / 4 10 97 26
Fax. 0 41 02 / 47 19 03
supporters@atsv.de



Die Saison 2002/03 begann mit der Teilnahme am eigenen Jugendturnier im Mai vergangenen Jahres. Dort belegte das Team von Marion Baumgardt und Daniela Haupt einen guten zweiten Vorrundenplatz, hatte dann jedoch gegen die starken Jungen-Teams in der Hauptrunde keine Chance. Ein weiteres Highlight vor der Punktspielrunde war das Übernachtungsturnier in Fockbeck, bei dem die Mannschaft zwar sportlich auch nichts zu bestellen hatte, da sie als E-Jugend mitspielen musste, das die



Dani Haupt kümmert sich gemeinsam mit ihrer Mutter Marion Baumgardt um die weibliche F-Jugend des ATSV.



Erfolgreich in ihrer ersten Punktspielsaison: die weibliche F-Jugend des ATSV. Stehend von links nach rechts: Rabea Naguschewski, Joana Haupt, Lena Rossmann, Insa Aden, Lisa Kim Störtenbecker. Davor: Lisa Mander und Tamara Schraudolf. Den Fototermin verpasst haben Amandine Kaiser, Kristin Kausch und Janna Nikonov.

Mädels jedoch eng zusammen schweißte und einfach einen Riesenspaß machte.

Nach erfolgreicher Hinrunde wurde die Mannschaft zur Rückrunde in die stärkere Gruppe eingestuft, wo man ebenfalls mit Bravour bestehen konnte. Doch im Vordergrund standen natürlich nicht gute Ergebnisse, sondern der Spaß am Handball Spielen.

Die Trainingsbeteiligung war wäh-

rend der gesamten Saison sehr gut, und so freuen sich alle schon auf die neue Saison, in der bis auf eine Spielerin alle Teammitglieder in die E-Jugend aufrücken werden, wo sie dann von Tobias Engel und Verena Hübschmann trainiert werden, während der weiblichen F-Jugend Marion Baumgardt und Daniela Haupt als Trainerinnen erhalten bleiben.



Marketing, Druck und Vertrieb

Inhaber: Andreas Blank

Kirchenstraße 20

22946 Trittau

Tel.: 041 54-84 14 51

Fax: 041 54-84 14 52

E-mail:

info@mdv-blank.de

Plakate
Stempel
Briefpapier
Visitenkarten
Handzettel
Offset-Druck
T-Shirt-Druck
Handy-Verleih
sw + farb - Kopien
sortieren, binden, heften
und vieles mehr



SCHWARZE & CONSORT. GmbH
Quartiersleute und Lagerungsgeschäft
gegründet 1844

Wir investieren
in maximale Lagerhaltung,
Logistik und Service.



(0 40) 78 09 61-0

Das Gesundheits-Studio



SPORTS & FRIENDS

Wo sich Freunde treffen

Norddeutschland wird redselig.

Moin

Moin, Moin



Für 21 € im Monat: kostenlos im KomTel-Netz telefonieren inkl. ISDN-Anschluss

Das neue Netz für den Norden macht's möglich: Norddeutsche mit KomTelDirektfrei telefonieren kostenlos im KomTel-Netz. Und Gespräche nach Hamburg kosten rund um die Uhr nur 2 ct/Min. Kündigungsfrist 10 Werktage zum Monatsende. Mehr Infos? 0800 90 90 090, im KomTel-Laden in der Dr.-Julius-Leber-Straße 3-7 oder online buchen unter www.komtel.de



KomTel (wir sind die Netten)

ATSV HANDBALL SUPPORTERS e. V.

Werden Sie Mitglied bei den **ATSV HANDBALL SUPPORTERS e. V.**

Der Ahrensburger TSV - Handball-Oberliga Teams mit Zukunft!

Junge leistungsfähige Spieler, erfahrene und engagierte Trainer, ein begeisterungsfähiges Umfeld und natürlich

viele ATSV-Fans bei jedem Heimspiel.

Wir wollen auf den bisherigen Erfolgen aufbauen, und es wird intensiv gearbeitet - auf dem Spielfeld und hinter den Kulissen. Wir wollen ein stabiles finanzielles Fundament schaffen, um die 1. Herren-, 1. Damenmannschaft und die Handballabteilung insgesamt zu unterstützen, damit junger, talentierter Nachwuchs in Ahrensburg bleibt, um auch zukünftig Spitzenhandball in dieser Region zu ermöglichen.

Deshalb brauchen wir jetzt Ihre Hilfe.

Ermöglichen Sie uns durch Ihr finanzielles Engagement, in Ahrensburg Spitzenhandball zu etablieren. Unterstützen Sie die ATSV-Teams.

Die Idee:

Privatpersonen und Firmen finden sich in unserem Kreis zusammen

Mitgliedsbeitrag:

monatlich ab 1,- Euro (+ Ihre Spende)

Der Name:

ATSV Handball Supporters

Das Ziel:

Die Leistungen unserer Mannschaften noch weiter steigern helfen, damit das Ziel erreicht wird.

Der Dank:

- Spitzenhandball in Ahrensburg
- einer Gemeinschaft von engagierten Personen anzugehören
- mit der Mannschaft zu werben

Sind Sie interessiert?

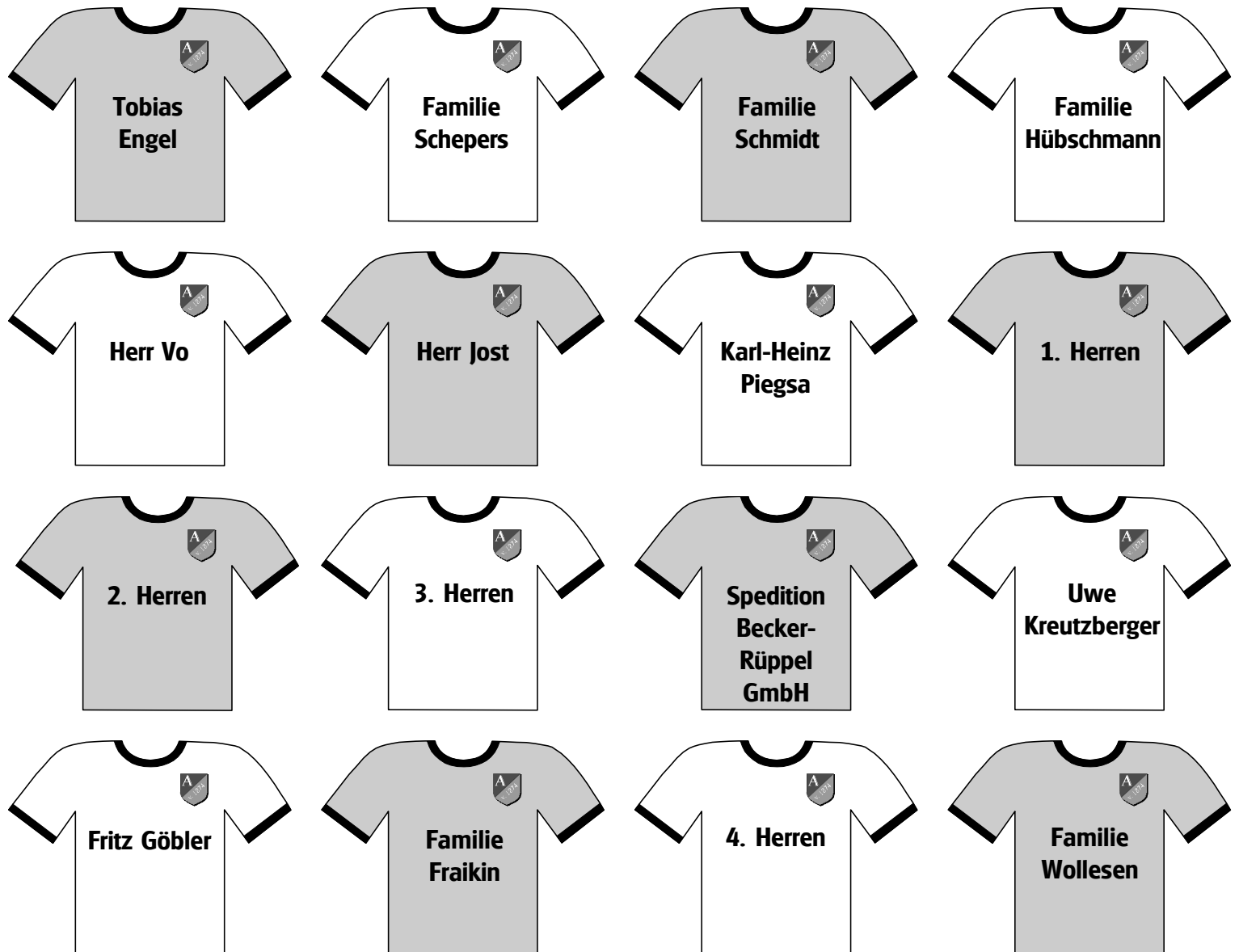
Dann sprechen Sie bitte mit:

Gerd Wollesen	Tel.: 04102 - 43074
Klaus-Dieter Schmidt	Tel.: 04102 - 58626
Wulf Krickhahn	Tel.: 04102 - 43752
Kai Altrichter	Tel.: 04102 - 42073





Wir unterstützen die Jugendarbeit im ATSV



**KÜCHEN
WEGENER
IHR KÜCHENPARTNER**

Große Straße 16 ♦ 22926 Ahrensburg

Tel. 041 02 - 553 92 ♦ Tel. 041 02 - 322 21 ♦ Fax 041 02 - 578 33



Wir unterstützen die Jugendarbeit im ATSV



Jeans Passage

IHR JEANSER

Siegfried Schreyer
Große Straße 18
22926 Ahrensburg
Tel.: (04102) 31369



Hallo, wir sind es, die Handballminis des Ahrensburger TSV. Wir trainieren jeden Dienstag oder Mittwoch von 15.30 Uhr bis 16.30 Uhr in der Heimgardenhalle. Von Marlis und Nadine Grunwald sowie Marion Baumgardt, unseren Trainerinnen, lernen wir Fangen, Werfen und Pellen, eben alles, was man als echter Handballer so können muss.

Am liebsten jedoch besuchen wir einmal im Monat eines der Minispiel-feste in Hamburg und Umgebung, wo wir „richtig“ Handball gegen andere Mannschaften spielen, viel Spaß beim Toben zwischen den Spielen haben und hinterher als echte Sieger Urkunden und Preise in Form von Süßigkeiten bekommen.

Dort konnten wir auch zeigen, was wir in den letzten Monaten dazugelernt haben.

Nächste Saison beginnt für einige von uns der „Ernst“ des Handball-

spielens, wenn sie in der F-Jugend spielen. Das ist natürlich nicht so gemeint, denn da werden sie dann sicher genauso viel Spaß haben wie bei den Minis.



Die Minis der Saison 2002/03 mit ihren Betreuerinnen Marlis und Nadine Grunwald.

Impressum

Auflage: 800 Stück

Redaktion und

Layout: M. Fraikin

Druck: MDV-Blank, Trittau

Anzeigen: G. Wollesen

K.-D. Schmidt

W. Krickhahn

K. Altrichter



Gaststätte „ASCHE“

Hamburger Str. 18
22926 Ahrensburg

Inh.: Dieter Sprengel
Tel.: 04102 - 52315



Wirtschafts-Consulting & Office Services

04102 – 6 99 44 - 0

Das
etwas andere Möbelhaus.



Torsten Utz GmbH · Lemsahler Weg 21 · 22851 Norderstedt
Tel.: 040 / 52 95 81-0 · www.utz-ihr-tischler.de

Möbel
mit Ideen

UTZ

*Ihr
Tischler*



PALMBERG

www.palmberg.de



Jeden Dienstag treffen sich unsere Jüngsten voller Elan in der Heimgartenhalle, um gemeinsam mit ihren Übungsleiterinnen Marlis und Maya Grunwald sowie Kortine Kleinheinz eine Stunde in der Halle zu verbringen. Alle sind mit Spaß dabei, wenn es darum geht, zu laufen, zu werfen, zu springen oder einfach nur in der Halle zu toben.

Die Gruppe setzt sich derzeit aus ca. 20 Kindern zusammen, und es besteht kein Mangel an Zulauf. Ab Mai werden die älteren Kinder (ab 5 Jahren) zu den

Minis „aufsteigen“. Dort will man dann richtig Handball spielen lernen und freut sich

schon jetzt auf die bevorstehenden Minispielfeste.

**Flora-
Apotheke**

Peter Niehaus
25 Jahre im Namen Ihrer Gesundheit



22926 Ahrensburg - Hamburger Straße 11 - Telefon 0 41 02 / 88 53 - 0
Telefax 0 41 02 / 88 53 53



**APOTHEKE
am RONDEEL**

Apotheker Frank Niehaus e. Kfm.
Rondeel 9
22926 Ahrensburg
Telefon 0 41 02 / 82 37 50
Telefax 0 41 02 / 82 37 51

Weltweite Linienverkehre Transport - Logistik

Ihr Ansprechpartner: Gerd Wollesen

NYK LINE (Deutschland) GmbH
Poseidon Haus / Haus 9
Amsinckstrasse 63, 20097 Hamburg
Tel.: +49 (0) 40 33 40 0-162
Fax: +49 (0) 40 33 40 0-276



**NYK LOGISTICS
& MEGACARRIER**



Mannschaft	Alter	Tag	Uhrzeit	Halle	Trainer	Telefon
Ballspielgruppe	3-5 Jahre	Di	15.30-16.30	Heimgarten	Marlis u. Maja Grunwald Kortine Kleinheinz	04102/45248 04102/43278
Minis 1	5-7 Jahre	Di	15.30-16.30	Heimgarten	Marion Baumgardt	04102/32955
Minis 2	5-7 Jahre	Mi	15:30-17:00	Heimgarten	Marlis u. Nadine Grunwald	04102/45248
männl. F	Jhg. 1994/95	Fr	15.30-16.30	Heimgarten	Tobias Engel und Melanie Repky	04102/460812 04102/58015
männl. E	Jhg. 1993/94	Fr	15.30-16.30	Heimgarten	Gudrun Möller und Carolin Fischer	04102/473140 04102/43546
männl. D	Jhg. 1991/92	Di Do	16.30-18.00 17.00-18.15	Heimgarten KBS	Dennis Helbing und Waldemar Arndt	04102/43663 04102/43392
männl. C	Jhg.1989/90	Di Fr	16.30-18.00 17.30-18.30	Heimgarten Heimgarten	Jens Hauke und Ingo Schepers	0171/1983553 04102/40172
männl. B	Jhg. 1987/88	Di Do	18.00-19.00 18.15-20.00	Heimgarten KBS	Christian Mertgen und Sören Schermer	04102/53202 04102/41455
männl. A	Jhg. 1985/86	Di Do	18.00-19.00 18.15-20.00	Heimgarten KBS	Uwe Kreuzberger	04102/43915
weibl. F	Jhg. 1994/95	Fr	16.30-17.30	Heimgarten	Ingolf ? Philipp Lamprecht	
weibl. E	Jhg. 1993/94	Fr	16.30-17.30	Heimgarten	Marion Baumgardt Daniela Haupt	04102/32955
weibl. D	Jhg. 1991/92	Mo Mi	18.00-19.15 17.00-18.00	Stornamschule Heimgarten	Tobias Engel und Mirja Skomrock	04102/460812 04102/43129
weibl. C	Jhg. 1989/90	Mo	18.45-20.00	Stornamschule	N. N.	
weibl. B	Jhg. 1987/88	Mo Mi Fr	18.00-19.30 18.00-19.00 20.00-21.30	KBS Heimgarten KBS	Holger Michaelsen Henning Wollesen	0174/2184431 04102/995490
weibl. A	Jhg. 1985/86	Mo Mi Fr	19.00-20.30 18.00-19.00 20.00-21.30	KBS Heimgarten KBS	Carsten Meyer	0172/9173312

Opel-Möller



22926 Ahrensburg
Hamburger Straße 41-43
Telefon 0 41 02/8 81 50
Fax 0 41 02/5 03 99

22941 Bargteheide
Heinrich-Hertz-Straße 8-10
Telefon 0 45 32/2 09 00
Fax 0 45 32/20 90 20



Jetzt im Internet: www.opel-moeller.de





Wir danken allen, die dieses Turnier möglich gemacht haben:

Ahrensburger Stadtbäckerei
Apotheke am Rondeel
Aufina
B & C Copyland
Baustudio
Becker Rüppel
Brinckmann
BSS
Canon
China Restaurant Ha
Dan-Art
De Ce Te
Die Malermeister
edding
EKB Container Logistik
Ernst Kretzschmann
Esso-Station Michael Bauß
Familie Eggers
Familie Fraikin
Familie Grunwald
Familie Hübschmann
Familie Schepers
Familie Schmidt
Familie Schrader
Familie Skomrock
Familie Stobinski
Familie Voß
Familie Wichmann
Familie Wollesen
Fisch Schloh

Fleischerei Fritz Wolgast
Flora-Apotheke
Frisör Peter Davids
Fruchtquell
Gaststätte "Asche"
Geflügelhof Stapff
Gerd Hoffmeister & Sohn
Good Lack
Haupt OHG
hc
Hela
Herr Bandick, Bürgervorsteher
Herr Jost
Herr Vo
hewo Service
Höfermann
Jeans Passage
Karl Gross GmbH & Co. KG
Karl-Heinz Piegsa
Kinnarps
Kleinke
KomTel
Konica
Kraska
Krohn-Heizung
Küchen Wegener
Logo-Tankstelle
Mannes Foto
Mariannes' Kiosk
MDV Blank

Mechthild Stoetzer
Med. Massagepraxis Nicolas Stucke
nessler
Neubauer
Neumann's Restauration
New Wave Logistics
nordrohr
NWL
NYK Logistics
Opel-Möller
Palmberg
Panalpina
Park Hotel
Privates Unterrichts-Zentrum
Restaurant Kouros
Ringhotel
Schlesw. Tauwerkfabrik Oellerking
Schwarze & Consort.
soft wash
Sparkasse Stormarn
Spedition Stuhr
Sports & Friends
Sterac
Stuhr
Tobias Engel
Tuddl's Getränkemarkt
utz
Uwe Kreuzberger
VAG-Warnke
Wulf Krickhahn

WIR UNTERSTÜTZEN DEN HANDBALL:



FLEISCHEREI FACHGESCHÄFT

Fritz Wolgast
INH. THORSTEN GRAGE

**FLEISCH UND WURSTSPEZIALITÄTEN
AUS EIGENER HERSTELLUNG
KALTE PLATTEN - EXQUISITE BUFFETS
GESCHIRR,- MOBILIAR- UND ZELTVERLEIH**

Manhagener Allee 10 a
22926 Ahrensburg
Tel. 0 41 02 / 5 34 80
Fax. 0 41 02 / 18 81
Auto 0171 / 312 02 00

Haberkamp 3
22927 Schmalenbek
Tel. 0 41 02 / 6 29 27
Fax. 0 41 02 / 62927
Auto 0171 / 2 73 54 44

e-mail-Adresse: wolgast@t-online.de



Wir sehen uns wieder zum
**Ahrensburger
Turnier 2004**



**38. Jugend-Handball-Turnier
am 8./9. Mai 2004
auf den Rasenplätzen „Reeshoop“**

Samstag, 8.5., ab 13 Uhr
Sonntag, 9.5., ab 10 Uhr

**Seit über
50 Jahren**



**die^{meister}
maler**

Germaan Malermeister (040) 280 863-10

Adenauerallee 30 - 20097 Hamburg

E-Mail: hpm-hamburg@t-online.de - Internet: www.die-malermeister.de

KROHN-HEIZUNG^{G M B H}

ZENTRALHEIZUNGSBAU - ÖL- UND GASANLAGEN - ENERGIESPARSYSTEME
BULTBEK 26 - 22926 SIEK - TEL.: 0 41 07 / 76 54

BSS

Baumanagement
Schmidt &
Söhne GmbH



Sie wollen bauen oder eine
Immobilie erwerben?

Lassen Sie sich vor der
Vertragsunterzeichnung
fachlich von uns beraten!

Planen
Vermitteln
Verwalten

PWW

Schimmelmannstraße 45 b - 22926 Ahrensburg - Tel.: 0 41 02 / 5 86 26